

# گۆلپۈزىرىيڭ

لە فە تواكانى زاناي پايه بەرز

الشيخ محمد بن صالح العثيمين

(رحمه الله)

كۆكىردىنە وە وەرگىيرانى  
مامؤستا صلاح الدين عبدالكريم



لەبلا اوکراودكانى

مالپەرى بەھەشت و وەلامەكان

ba8.org  
walamakan.com

ھەميشە لە گەلمان بن بۆ بەرھەمى نوئى

----- گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین -----

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## ناوهه روکی ئەم كتىبە يە بىرىتى يە لە :

پىشەكى وەرگىر

حوكىمى تەبەروك كردن بە گۆرۈ سۇراندنه وە بە دەورىدا :

حوكىمى سوينىد خواردن بە جىگە لە خواي گەورە :

حوكىمى سوينىد خواردن بە جىگە لە خواي گەورە :

حوكىمى سەردانى كردىنى گۆرۈ پىاوا چاكان :

حوكىمى قورئان خويىندن نەسەرگۆر

حوكىمى تەوهسول كردن بە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) :

حوكىمى دواكەوتىن لە كاتى دىيارى كراوى كاركىردن :

كۆبۈونە وە لە مائى مردوو بەمەبەستى سەرخوشى كردن :

دەف لېدان لە زەماوهندادا :

حوكىمى شەروال درىزى بۇ پىاوان :

تىكەل كردى نويژە سوننە تەكان بە يەك نىيەت :

نەخوشى گواستنە وە :

بەستەرەوە كانى بىدۇھ :

حەج وبازرگانى كردن پىكە وە :

سوجىدە سەھو :

ناداد پەروردى لە نىيوان منداڭدا :

پىرۇزبايى كردن لە كافران بە بۇنە چەزىئە كانىيانە وە :

حوكىمى كردارە خۆكۈزى يە كان :

----- گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین -----

حومی خوته قاندنه وه له ناو کافراندا:

حومی سه لام کردن له بیدعه چی:

حومی سه لام کردن له کافر:

دهست پیکردنی ته وقه کردن:

هیشتنه وهی وینه له مانه وه:

گیرانه وهی نوکته و قسهی هه لبه ستراو:

ده رکردنی غوصل به بی دهست نویز هه لگرتن:

سه ره نجامی ئافره تی با وه ردار له بله هه شتدا

ئه گه ر پیش شوکردنی ب مریت:

شیردانی ئافره ت به مندالی جگه له خوی به پیاڭه:

ئاموژگاری کردنی خه لکی به شیوازیکی به رده وام له سه ر گور:

سپینه وهی چاکه کان:

حه ج کردنی ئافره ت به بی مه حرم:

حه ج کردن له جیاتی نه خوش:

سیواک کردن له کاتی به روزوو بیووندا:

کردنی هه ندیک له روزو به تاڭ که روه کان به نه زانی:

قەزا نه کردن وهی روزوو بۇ ماوهی سى سال:

بە روزوو نه بیوون بە هوی سە فەر کردن بە فرۇکە:

ماوهی خە تم کردنی قورئان:

ئاشکرا کردنی بە روزوو نه بیوون له سە فەردا:

به کارهینانی حه بی راگرتني خوینی

بی نویژی (حه یز) بو پیویستی:

رُوزو شکاندنی ریوار له سه فه ردا:

له به رکدنی جل و به رگیک که وینهی تیدا بیت:

فیکه لیدان و چه پله لیدان:

له پی کردنی پانتوں بو ئافره تان:

برینی قزی ئافره تا ناو شانی بوجوانی،

وبه کارهینانی ئامیره کانی جوانکاری بو میرد:

پاک بونه وهی ئافره ت له بی نویژی (الجیض) وبه رُوزو بیوونی:

پاک بونه وهی ئافره تی زهیستان (النساء) پیش چلهی:

بینینی خوینی بی نویژی رُوزیک و نه مانی بو رُوزی داهاتوو:

حومى فروشتني ئەلچەی ئالتون بو پیاوان:

فروشتنی ئالتون به پاره نابیت تا هه موو پاره که ورنە گریت:

حومى فروشتني ئە و ئالتونهی که رهسم و وینهی تیدا يه:

ده چونى ئافره ت بو بازار به بی مه حرم:

## پیشەکی و هرگیز

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ أَنفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضْلِلٌ لَهُ، وَمَنْ يَضْلِلُ إِلَّا هُوَ هَادِيٌّ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾.

(آل عمران: ۱۰۲)

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ۱).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا.. بِصْلَحٍ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبُكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب: ۷۰-۷۱)

أما بعد : فإن خير الحديث كتاب الله، وأحسن الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلاله، وكل ضلاله في النار .

له پاشاندا: یه کیک له تایبەتمەندىتىيە كانى ئايىنى پىرۇزى ئىسلام ئەوهىيە كە ھەموو شتىك موسىمانان پىيوستيان بىت لە ثىيانى دين و دونياياندا بۆيان روون كراوهەتەوە تىيىدا، وە خواى گەورە پىيغەمبەرى (صلى الله عليه وسلم) نەبردەوە بۆ لاي خۆى تا ھەموو دينەكەي پى تەواو كرد: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيِنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة: ۳].

واتە: ئەمپۇ من دينەكەم بۆ تەواو كردن، وە بە خىشى خۆم تەواو رىۋاند بە سەرتاندا، ورازى بۇوم كە ئىسلام ئايىنى ئىيۇھ بىت.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

و ه پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) ده فه رمیت: (ترکتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ لِيَلْهَا كَنَهَارِهَا لَا يَرِيْغُ عنْهَا بَعْدِي  
إِلَّا هَالِكٌ).<sup>(۱)</sup>

واته: به جیتانم هیشتوروه له سه دین وریگایه کی سپی، که شهودی و ه کو روژی روناکه، بۆیه هیچ  
که سیک لی لانادات و گومرا نابیت مه گه رکه سیکی به هیلاک چوو.

و ه ده فه رمیت: (ما بَقَيَ مِنْ شَيْءٍ يُغَرِّبُ مِنَ الْجَنَّةِ وَيُبَاعِدُ مِنَ النَّارِ إِلَّا بُيْنَ لَكُمْ).<sup>(۲)</sup>

واته: هیچ شتیک نه ماوه که له به هه شت نزیكتان بکاته و ه وله ئاگری دۆزه خ دورтан بکاته و ه ئيلا  
پیتان و تراوه و بوتان رون کراوه ته و ه.

و ه آبوزدر (خوای لی رازی بیت) ده فه رمیت: (وَمَا طَائِرٌ يُقْلِبُ جَنَاحَيْهِ فِي الْهَوَاءِ إِلَّا وَهُوَ يَذْكُرُ لَنَا مِنْهُ  
عِلْمًا).<sup>(۳)</sup> واته: هیچ بالنده يه که له ئاسماندا بالله کانی ئەم دیوو ئەو دیو نه کردووه ئيللا پیغه مبهري  
خوا (صلی الله علیه وسلم) زانیاری يه کی تىدا بۆمان باس کردووه.

و ه سه لمانی فارسی (خوای لی رازی بیت) کاتیک که جوله که يه پرسیاری لی ده کات و ده لیت: ئیوه  
ده لین پیغه مبهره که مان (صلی الله علیه وسلم) هەموو شتیکی فیر کردووين تەنانه ت شیوازی چوونه  
سەر ئاویش؟ ئەویش له وەلامدا ده فه رمیت:

(أَجْلَنَ لَقْدْ نَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ لِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِالْيَمِينِ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِأَقْلَ مِنْ ثَلَاثَةَ  
أَحْجَارٍ، أَوْ أَنْ نَسْتَنْجِي بِرَجِيعٍ أَوْ بِعَظِيمٍ).<sup>(۴)</sup>

۱- (رواه ابن ماجة، وصححه الشيخ الألباني في: ظلال الجنۃ، رقم: ۴۹).

۲- (سلسلة الأحاديث الصحيحة: ۴ / ۴۱۶).

۳- نفس المصدر.

۴- (مسلم: ۱ / ۲۲۳، رقم: ۵۷). (رواية: ۲۶۲ / ۱).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: به لئی، قەدەغەی ئەوهى لى كردوين كە روو له قىبلە بکەين لەكاتى سەرئاودا، ياخود بە دەستى راست خۆمان پاك بکەينهوه، ياخود بە كەمتر لەسى بەرد خۆمان پاك بکەينهوه، ياخود بە پاشەپقى ئازەل وئىسقان خۆمان پاك بکەينهوه.

كەواته: لەم ئايىت و فەرمۇودانوه بۆمان دەركەوت كە هەموو شتىك لە ئايىنى پىرۆزى ئىسلامدا بە جوانى روون كراوهەتەوه، وە ئەگەر ھەركەسيك لەھەر شتىكى دىنە كەيدا ئالۇزى و نادىارىيەكى هەبوو، ياخود گرفت و كىشەيەكى هەبوو، ياخود توشى گومان و دوودلىيەك بۇو ئەوا خواى گەورە پېنمونى كردوين كە بگەرىنەوه بۆلای زاناييان، چونكە ئەوان ميراتگرى پىغەمبەران، وە پىغەمبەرانىش دىنارو درەھەميان بە جى نەھىشتۇوه، بەلكو زانست وزانىارىيابن بە جى هىشتۇوه.

وەتاڭو زاناييان لەناو خەلکىدا بىتىن ئەوا خەلکى ھىچ كىشەو گرفتىكىيان نابىت لە دىنە كە ياندا ئەگەر بگەرىنەوه بۆلای زاناييان، بەلام گرفت و كىشە ئەو كاتە دەست پى دەكات و سەر ھەل دەدات كە زاناييان لەناو خەلکىدا نەمىنن و كۆچى دوايى بکەن، ياخود خەلکى نەگەرىنەوه بۆلایان لە كىشەو گومان و پرسىيارەكانىاندا، بەلكو بگەرىنەوه بۆلای كەسانىكى نەزانى خۆبەزانان كە فەتوا بۇ خەلکى بەدن و خۆيان و خەلکىش گومرا بکەن و لەرىگاي راستيان دەركەن، و لەبابەتى گەورەي و فەتوا دەدەن كە سەرەنجامى ئۆممەتى ئىسلامى پىيوه پەيوەستە، وە بەھۆى فەتوakanىانەوە موسىلمانان توشى گىۋاچىو كارەساتى و دەكەن كە ئەنجامەكەي سوپاس كراو نابىت، پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) دەفەرمىت:

(إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْبِضُ الْعِلْمَ إِنْتَرَاعًا يَنْتَرَعُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلَكِنْ يَغْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضٍ الْعَلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمٌ إِنْجَدَ النَّاسُ رَؤُوسًا جُهَاحًا فَسُئِلُوا فَأَفْتَوَاهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا<sup>(۵)</sup>).

5 - صحيح الجامع الصغير، رقم: ۱۸۵۴).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: خوای گهوره زانست هه لنگریت وناهیلیت بهوهی که له سینگی خه لکیدا دهري بکات، به لکو زانست هه لدھگریت وناهیلیت به نه هیشتن وبردنوهی زانايان، ههتا وای لی دیت زانا نامینیت، ئه وکاته خه لکی سه رانیکی نه زان ونه فام بۆ خویان داده نین و پرسیاریان لی ده که ن ئه وانیش به بئی زانیاری وه لامی خه لکی ده دنه وه وفه توایان بۆ ده دهن و خویشیان و خه لکیش گومرا ده که ن. له کاتیکدا که زانايانی پیشینه چاکه کانی ئه م ئوممه ته زور خویان ده پاراست و خویان دوور ده گرت له فه تو دان، تا ئه گهر له ناو کۆمە لیکیاندا پرسیار له یه کیکیان بکرايا وه لامی نادایه وه و ئاراسته ویه که س. وه کاتیک خه لکی شام چل پرسیاریان لی گیر ده بیت و وه لامی نازان بیه کیکدا ده ینیرن بۆ مه دینه بۆ لای ئیمامی مالیک، ئه ویش له چل پرسیاره که تنهها وه لامی چواری ده داته وه و بۆ سی و شه شه کهی ترى ده لیت نازان، کابرايش که له شامه وه هاتووه ده لیت: ئیستا که من چوومه وه چی به خه لکی شام بلیم ئه وان چاوه پوانی وه لامن؟! ئیمامی مالیکیش زور به خۆ بکه م زانینه وه ده فه رمیت: پییان بلی ووتی: نازان.

چونکه ئیمامی مالیک ده یزانی که (منَ الْعِلْمُ أَنْ يَقُولَ لِمَا لَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ) <sup>(۶)</sup>. واته: ئه ویش هر له زانیاری یه که مرؤف شتیکی نه زانی وه لام نه داته وه و بلیت: خوای گهوره باشت ده زانیت.

له گه ل ئه وهی که ئیمامی مالیک و پیشنه وايانی ترى پیشینه چاکه کان زانا بونه و کوشش که ر بونه ئه گهر فه توایان بداياو هه لیشیان بکردایه تا ونبار نابون وئه جر پاداشتیکیان هه بونه له سه ر کوشش کردن که يان، به لام به هۆی له خواترسان و خوپاریزی يانه وه، خویان گرتوت وه له و شتانه و که نه يان زانیووه، به لام له ناو خه لکانی ئه م سه رده مه هه یه هیچ زانستیکی شه رعی وای نه خویندووه که به هۆیه وه شاره زایی یه کی باش په یدا بکات له دین تا بتوانیت فه تو بدت به لام جۆره ها فه تو

۶- (متفق عليه عن عبدالله بن مسعود(رضي الله عنه)، وانظر: مشکاة المصايح رقم: ۲۷۲).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

ده دات و سنوری خوای گهوره ده به زینیت وهیج کات لیّی نابیستیت بۆ ته‌نها جاریکیش بیت که پرسیاریکی ئاراسته کرا بلیت نازام، بەلکو توچ جۆره پرسیاریک ده که‌یت ئەو وەلام ده دات‌هەو، وە جۆره‌ها شتیان حەلآل کردووه بەھۆی نەزانی وەه‌واو ئاره‌زووھ کانی خۆیان وەلکی، تا خەلکی پییان نەلیت توندو تیز ولییان رازی بن، بەلام لە بیریان کردووه ياخود لە بیری خۆیان بردوت‌هەو کە:

(مَنِ التَّمَسَ رِضَا اللَّهِ بِسَخْطِ النَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَرْضَى عَنْهُ النَّاسُ، وَمَنِ التَّمَسَ رِضَا النَّاسِ بِسَخْطِ اللَّهِ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَسْخَطَ عَلَيْهِ النَّاسُ).<sup>(٧)</sup>

واته: هەركەسیک خوای گهوره له خۆی رازی بکات بە توره بۇونى خەلکی ئەوا خوای گهوره‌یش لیّی رازی ده بیت وەلکیشی لیّ رازی ده کات، وە هەركەسیک خەلکی رازی بکات بە توره بۇونى خوای گهوره ئەوا خوای گهوره‌یشی لیّ توره ده بیت وەلکیشی لیّ توره ده کات.

ھەروه‌ها رەزامەندی خەلکی مەبەستیکە هەرگیز بە دەست نایات، چونکە تا كۆمەلیک لە خۆت رازی ده که‌یت كۆمەلیکی ترت لی دەرەنجیت، وە كو ئیمامی شافیعی(رەحمەتی خوای لی بیت) دەفرمیت:

(رِضَى النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُنْدَرُكُ)، بەلام رازی کردنی خوای گهوره ئاسانه و مرۆڤ دەتوانیت ئەو ریگایانه بگریتە بەر کە بە ھۆیەوە رەزامەندی خوای گهوره بە دەست دیت، هەرچەندە ئەگەر كەسیک ئەو ریگایانه بگریتە بەر و بە جوانی دەست بگریت بە دینە كەيەوە و پەيوەست بیت بە قورئان و سوننەتەوە بە تىگەيشتنى پېشىنە چاکەكان ئەوا تۆمەت بار دەکریت بە وەی كەتوند و تیزە و دین ئاسانە و پېویست بە توندو تیزى ناکات! ئەمە ووشەيەکى حەقە بەلام مەبەست پىئى بە تالە، مەبەست پىئى ئەوھەيە كە خەلکی حەزیان لە چى بۇو وە چى مۆدیل و داب و نەريتىکى رۆژھەلاتى و رۆژئاوابى ھاتە ناو موسىمانانەوە حەلآل بکریت بەناوی دین ئاسانىيەوە، ئەوەتا جۆره‌ها شت حەلآل کراوه لە بەر رەزامەندی خەلکی تا کار گەيشتۇتە ئەوھى كە تەوقە كردنی ژن و پیاواي بىگانە پىكەوە، و شوکردنى

7 - صحیح الترغیب والترہیب، رقم: ۲۲۵۰.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

ئافرهتی موسلمان به گاورو جوله که، و ده رخستنی سه ر و قژ و ملی ئافرهتان بۆ پیاوی بیگانه، و پیش نویشی کردن ووتار خویندنی ههینی له لایه ن ئافرهتانه وه بۆ پیاوان، ..... فه توای حه لال بونیان بۆ دراوه و خه لکانیکیش هن که جی به جی یان ده که ن. وه بۆ دورکه و تنه وهی موسلمانان لهم سه ره نه زان و نه فامانه و گه پانه وهیان بۆ لای زانایانی خواویست و باوه پ پی کراو به زانست و خوپاریزی یان، وه وه کو جی به جی کردنیک بۆ فه رمانی خوای گهوره که ده فه رمیت: ﴿فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ [النحل: ٤٣].

هه ستام به کۆکردنە وهی ئه م فه توایانهی زانای خواویست و پایه به رز شیخ (محمد بن صالح العثیمین) (ره حمه تی خوای لی بیت) که تیکرای زانایانی ئه م سه ردەمە شایه تی یان داوه بۆ زانیاری وزانستی سود بە خش و خوپاریزی و بانگه و از کردنی بۆ دینی خوای گهوره، که هه ره تەمه نی مندالی یه وه تاوه کو کۆچی دوایی کرد ووه له ناو زانایاندا ژیانی بە سه بردووه.

وھ ئیشی من له م په رتوکه دا بريتى بووه له: کۆکردنە وهی فه توakan له چەند په رتوکیک که له په راویز و کوتایی په رتوکه که دا ئاماژه یان بۆ کراو، هه روەها دانانی ناو نیشان بۆ ههندیک له فه توakan که ناو نیشانیان بۆ دانانرا بوو، وه تە خریج کردنی ئه و فه رمودانهی که تە خریج نه کرا بوون، له گەل وھ رگیپانی فه توakan، داوا کارم له خوای گهوره که بە هۆی ئه م فه توا شەرعی یانه وھ سود بە موسلمانان بگەیەنیت، وھ ئه م کاره و سه رجهم کاره کانی ترمان تەنها له بەر رە زامەندی خوای گهوره بیت، وھ بیکاتە تویشیوی قیامەتمان،

آمین وصلی الله وسلام علی نبینا محمد وعلی آله وصحبہ أجمعین.

وھ رگیپ

دۇوشەممە بە روارى ۲۷ ئى رجب ۱۴۲۷ك

بەرامبەر ۲۰۰۶/۸/۲۱

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ومن تبعهم بإحسان  
إلى يوم الدين، وبعد:

حوكى ته به روک کردن به گوپو سوراندنه وه به دهوریدا:

پ ۱ حوكى ته به روک کردن به گوپو سوراندنه وه به دهوریدا چي يه بهمه بهستى جي بهجي کردنى  
پيوىستى يە كان، ياخود خۆ نزيك كردنە وە لييان؟

و ته به روک کردن به گوپ حەرامە و جۆريکە لە هاوېش بېپاردان بۆ خواي گەورە، چونكە جىڭىر  
كردنى كارىگەرى شتىكى تىدىايە كە خواي گەورە هىچ بەلگە يە كى لەسەر نەناردۇتە خوارە وە،  
ھەروھا ئەم ته به روک کردنە لەكارو پىشەي پىشىنە چاكەكان نەبووه، كە لەم پۇوه وە دەبىتە  
بىدۇھىش، وە ئەگەر ئەو كەسەي باوهېرى وا بىت كە مردووی ناو گوپ كارىگەرى ھەيە، ياخود توانانى  
ھەيە لەسەر لاپىدى زيان، ياخود ھىنانى سود ئەمە هاوېش دانانى گەورە يە ئەگەر بۆ ھىنانى سود  
ياخود لاپىدى زيان لىنى بېپارىتە وە.

ھەروھا ئەگەر پەرسىنى بۆ مردووی ناو گوپە كە ئەنجام دا وە كو رکوع و كىنۇش وئازەل سەرپىرىن  
بۆ خۆ نزيك كردنە وە لىنى و بە گەورە زانىنى ئەمە يىش بەھەمان شىيە هاوېش دانانى گەورە يە،  
خواي گەورە دەفەرمىت: (وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَّا أَخْرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ  
الْكَافِرُونَ) [المؤمنون: ۱۱۷].

واتە: هەركەسىك لە گەل خواي گەورەدا لە خوايە كى تر بېپارىتە وە ئەوا هىچ بەلگە يە كى نى يە لەو  
كارەيدا (ياخود ئىشە كە ئەو نابىتە بەلگە بۆ هىچ كەسىكى تر)، وە حساب ولېپرسىنە وە تەنها  
لەلائى خواي گەورە يە و خواي گەورە لىنى دەپرسىتە وە، وە خواي گەورە كافران سەرفراز  
و سەركەوتتوو ناكات.

وه دده‌رمیت: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحاً وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ [الكهف]:

[۱۱۰]

واته: هر که سیک به ئومیدی گهیشتنه به خوای گهوره به روویه کی سپییه وه، ئه وا با کرده‌وهی چاک ئه نجام برات (واته: کرده‌وهکانی له سه‌ر سوننهت بیت و بیدعه نه‌کات)، وه هیچ که سیک نه‌کات به هاویه‌ش بۆ خوای گهوره له په‌رستندا (واته: نیه‌تی پاک بیت له کرده‌وهکانیدا و تنه‌ها مه‌به‌ستی په‌زامه‌ندی خوای گهوره بیت و بۆ پیابازی نه‌بیت).

وه هاویه‌ش بپیارده‌ری گهوره کافره‌و به‌نه‌مری و‌هه‌میشه‌یی له ئاگری دۆزه‌خدا ده‌مینیت‌وه و‌ب‌هه‌شی لى حرامه، و‌کو خوای گهوره دده‌رمیت: ﴿إِنَّمَا مِنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارِ وَمَا لِلظَّالَمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ [المائدة: ۷۲].

واته: هر که سیک هاویه‌ش بۆ خوای گهوره بپیار برات ئه وا خوای گهوره به‌هه‌شتی له سه‌ر حرام و قه‌ده‌غه ده‌کات، وه شوینی ئه و ئاگری دۆزه‌خه، و‌هسته‌مکاران (هاویه‌ش بپیارده‌ران) هیچ پشتیوان و‌پیارمه‌تی ده‌ریکیان نی‌یه که له ئاگری دۆزه‌خ بزگاریان بکات<sup>(۸)</sup>.

### حوكمی سویند خواردن به جگه له خوای گهوره:

پ ۲ حوكمی سویند خواردن چی‌یه به جگه له خوای گهوره؟ و‌کو که سیک که بلىت: به پیغه‌مبه‌ر، به‌ژیانت، به‌شەره‌فم، به‌م رزقه، و‌هاوشیوه‌ی ئه‌مانه، و‌کاتیک به‌ره‌هه‌لستی لى بکه‌ین له‌وه‌لامدا ده‌لیت: ئه‌مه شتیکه زور به ئاسانی و‌ه‌رمان گرتووه و‌له سه‌ری را‌هاتوین.

و ئه‌گه‌ر سویند خوره‌که باوه‌پری و‌بیت که سویند پی خوراوه‌که له‌پله‌و پایه‌دا و‌کو خوای گهوره‌یه، ئه‌وا هاویه‌ش بپیاردانی گهوره‌یه و‌پی‌ی ده‌بیت به هاویه‌ش بپیارده‌ری گهوره، و‌ئه‌گه‌ر باوه‌پری و‌انه‌بیت و‌ب‌گه‌وره زانینی سویند پی خوراوه‌که له دلیدا و‌ای لى کردبیت که سویندی پی

- (فتاوی و‌ذکار لاخاف الأنجیار، ص ۹-۱۰).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

بخوات بېئ ئەوهى باوهپى وا بىت كە لە پلەو پايەدا وەك خواي گەورە يە ئەمايان ھاوبەش بپياردانى بچوكەو پىرى دەبىت بە ھاوبەش بپياردەرى بچوك، چونكە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) دەفرمىت: ﴿مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ﴾<sup>(٩)</sup>.

واتە: ھەركەسىك سويند بخوات بە جگە لە خواي گەورە ئەوا بەجەخت لەسەر كراوىيەوە كوفرى كردووه، ياخود ھاوبەشى بۇ خواي گەورە بپيارداوه.

وە پىويستە بەرھەلسىتى بكرىت لەھەركەسىك كە تەبەرۇك دەكەت بە گۆر، ياخود سويند دەخوات بە جگە لەخواي گەورە، وە دەبىت بۇيان رۇون بكرىتەوە كە ئەم كارانەى لەسزاي خواي گەورە رىزگارى ناكەن.

وە كە دەلىت: ئەمە شتىكە زۆر بە ئاسانى وەرمان گىتووه وەسەرى راھاتوين، ئەم گومانە گومانى ئەو ھاوبەش بپياردەرانەيە كە پىغەمبەرانيان بەدروق دەخستەوە دەيان ووت:

﴿إِنَّا وَجَدْنَا أَبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ أَثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ﴾ [الزخرف: ٢٣] . واتە: ئىيمە باوك و باپيرانى خۆمان لەسەر جۆرە پەرسىنىك بىنۇيە، وە ئىيمە شوينى شوينەوارى ئەوان دەكەوين، پىغەمبەريش(صلى الله عليه وسلم) پىيانى فەرمۇو:

﴿قَالَ أَوْلَوْ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ أَبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا إِمَّا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ﴾ [الزخرف: ٢٤] .

واتە: ئايى ئەو دىنهى كەمن بۇتام ھىناوه لەلايەن خواي گەورەوە هيديايت دەرترو پىئىمونى كەرتىنىيە لە وهى كە باوك و باپيرانتانەوە بۇتام بەجي ماوه؟ ئەوانىش لە وەلامدا وتيان: ئەوهى كە تۆھىناوته و تۆى پى نىردرابى ئىيمە پىرى كافرو بى باوهپىن و بەرھەلسى دەكەين. خواي گەورەيىش دەفرمىت:

<sup>٩</sup> - رواه الترمذى، وصححه الشیخ الألبانی في إرواء الغليل، رقم: ٢٥٦١.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

﴿فَإِنْتَقْمَنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ [الزخرف: ٢٥]. واته: ئىمە تۆلەي  
بە درۆخستنەوەي پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) وشويىن نەكەوتنى ولاسايى كردىنەوەي كويىرانەي  
باوك و باپيرانيامانلى سەندن، دەمى تەماشا بىكەو بىزانە سەرەنجامى بە درۆخەرەوانى پىيغەمبەر(صلى  
الله عليه وسلم) چۇن بۇو. وە حەلآل نى يە بۆ ھېچ كەسىك بە لەگە بۆ بەتالەكەي بەھىنېتەوە بەوەي كە  
باوك و باپيرانى لە سەرى دىيە و لەوانەوە بۆي ماوهەتەوە، ياخود داب و نەريتى ئە و وايە، و ھاوشىۋەي  
ئەمانە، وە ئەگەر ئەم شستانە بىكەت بە بەلگە ئەوا بە لەگەكانى لاي خواي گەورە پۇچەل و بىن بىنەمايە  
وھېچ سودى پى ناگەيەنیت، وە ئە و كەسانەيى كە توشى ئەم شتە بۇونە پىيوىستە تۆبە بىكەن  
و بىگەرېنەوە بۆ لاي خواي گەورە وشويىنى حەق بىكەون لە ھەر كوىيەك بۇو، وە لەھەر كەسىكەوە  
بۇو، وە لەھەر كاتىكدا بۇو، وە داب و نەريتى نەتەوە و گەلەكەيان ياخود لۆمەيى كەسە نەزانە كانىيان  
وايانلى نەكەت كە حەق وەرنەگەن، چونكە مرۇقى باوەردارى راستەقىنە ئەوەي كە لۆمەيى  
لۆمەكەران و بەربەستەكان نايگەرېنېتەوە لە دىنى خوا.

خواي گەورە ھەموو لايمەك سەركەوتتو بىكەت بۆ ھەموو شتىك كە پەزامەندى خۆى تىدا بىت،  
وە بىمانپارىزىت لە ھەموو شتىك كە تۈرپە بۇون و سىزاي خۆى تىدا بىت<sup>(١٠)</sup>.

١٠ - (فتاوى وأذكار لإتحاف الأخيار، ص ١٠-١١).

### حوكى سويند خواردن به جگه له خواي گهوره:

پ ۳ حوكى سويند خواردن چىيە به جگه له خواي گهوره؟ له گهله ئوهى كه ليوهى كىردىراوه ته و كه پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويتى: (أَفْلَحَ وَأَيْمَنَ إِنْ صَدَقَ)<sup>(۱۱)</sup>. واتە: سويند بىت به باوكى سەرفراز بۇ ئەگەر راست بکات.

و سويند خواردن به جگه له خواي گهوره، وەكى كەسىك بلىت: به زيانىت، ياخود به زيانم، ياخود سويند بىت به سەررۆك، ياخود بەگەل، هەموو ئەمانە حەرامە، بەلكو لە ھاوېش بىرياردان، چونكە ئەم جۆرە بەگەورە زانىنە دروست نىيە بۇ جگه له خواي گهوره، وەھەركەسىك جگه له خواي گهورە به گەورە بزانىت كە تەنها بۇ خواي گهورە بىگۈنچىت ئەوه ھاوېش بىرياردانە. بەلام لە بەرئەوهى سويند خۆر باوهرى وانىيە كە گەورە يى سويند پى خوراۋ وەكى گەورە يى خواي گهورە وايە، ئەمە نابىت بە ھاوېش بىرياردانى گەورە، بەلكو ھاوېش بىريادانى بچوکە، بۇيە ھەر كەسىك سويندى خوارد به جگه له خواي گهورە ئەوا ھاوېشى بۇ خواي گهور داناوه ھاوېش دانانىكى بچوک.

پىغەمبەر ﷺ دە فەرمىت: (لَا تَخْلُقُوا بِآبائُكُمْ، مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَخِلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصُمُّ<sup>(۱۲)</sup>). واتە: سويند بە باوك وبايپارانتان مەخۇن، وەھەركەسىك ويىتى سويند بخوات ئەوا با به خواي گەورە سويند بخوات، ياخود بى دەنگ بىت و سويند نەخوات. وە دە فەرمىت: (مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ)<sup>(۱۳)</sup>.

۱۱ - (سنن أبي داود: ۱، ۱۰۷/۳، ۲۲۳/۳، قال الشیخ الألبانی شاذ بزيادة وأیيە).

۱۲ - (متفق علیه، وانظر: صحيح الترغیب والترہیب: ۲۹۵۱ / ۳).

۱۳ - (رواه الترمذی، وصححه الشیخ الألبانی في إرواء الغلیل، رقم: ۲۵۶۱).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: هر که سیک سویند بخوات به جگه له خوای گهوره ئه وا به جهخت له سه رکاوی یه و کوفری  
کرد ووه، ياخود هاوبه شی بۆ خوای گهوره بپیارداوه.

بۆیه سویند مه خۆ به جگه له خوای گهوره ئه گر سویند پى خوراوه که هر که سیک بوو، ته نانه ت  
ئه گر پیغەمبەريش بوو ياخود جبریل بوو ياخود له وان پله و پایه نزتر بوو، له پیغەمبەران ياخود  
فریشته کان ياخود له مرۆڤە کان، ياخود له خوار پیغەمبەران ووه، سویند مه خۆ به هیچ کەس و شتیک  
جگه له خوای گهوره.

به لام فه مووده کهی پیغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) که دەفه رمیت: (أَفْلَحَ وَأَبْيَهُ إِنْ صَدَقَ).

دەربارهی ئەم وشهیه (أَبْيَهُ) واته: سویند بە باوکی، فه مووده ناسان بۆچونیان جیاوازه، هەيانه  
بە رەھە لستی لى كرد ووه و وتویه تى بە صەھىھى لە پیغەمبەر وە (صلی الله علیه وسلم) نەھاتووه، بە  
گویرەی ئەم بۆچونه هیچ ئالۆزى يەك لەم بابە تەدا نى يە، چونکە تو کاتیک باسى شتیک دەكەيت و  
وەلامى دەدەيت وە دەبیت ئە و شتە بۇونى ھەبیت، وە ئە گر بۇونى نە بۇو ئە وا بە رگرى پى ناكريت  
ۋئاپى لى نادىتتە وە.

وە ئە گر بلىن ئەم وشهیه (أَبْيَهُ) جىڭىرە، ئەوا وەلامە کەی بەم شىۋە يە يە:  
ئەم وشهیه ئالۆزۇ نادىيارە (مشكل) ھ، وسویند خواردن بە جگه له خوای گهوره ئاشكرايە (محكم)،  
واته: (محكم) و (متشابه) مان ھە يە، وە رېگاي زانا دامەزراوه کان لە زانىاريدا وايە کە واز لە (متشابه)  
بەھىن و (محكم) وە بىگرن وکارى پى بکەن، خوای گهوره دەفه رمیت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ  
مِنْهُ آيَاتٌ حُكْمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَآخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ فَلُوِّهُمْ رَبِيعٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ  
الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمَّا بِهِ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا﴾ [آل عمران]: ۷.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: خوای گوره ئه و خوایه یه که ئه و قورئانه دابه زاندۇتە سەرت ئەی محمد(صلی الله علیه وسلم) له قورئاندا ھەندىك لە ئايەتە كانى (محکم)ن، واته: (يەك راپه كردىيان ھەيە، وە ماناکەيان دىارەو ئاشكرايە، وە بوارى گورپىنى ماناو لادان و شاردنەوە دوو دلى تىیدا نى يە)، كە ئەم ئايەتانە بىنچىنە قورئان و پشتىان پى دەبەسترىت، وئە و ئايەتانە پىچەوانەيان بىت دەگەپىنرىنەو بۆ ئەم ئايەتانە، وە ھەندىك ئايەتى ترى قورئان (متشابه)ن، واته: (زىاتر لە يەك راپه كردىيان ھەيە، وە بوارى گورپىنى ماناو لادان و شاردنەوەيان ھەيە)، فەرمانمان پى كراوه بە باوهەرهىنان بە ئايەتى (متشابه) و ئىش كردن بە ئاياتى (محکم) بەلام ئەوانە لادان لە حق لە دلىاندايە شويىنى ئايەتى متشابه دەكەون، وە گومان بۆ باوهەرداران دروست دەكەن و دەيکەن بە بەلگە بۆ ئەو بىدۇھەيە كە خۆيان لە سەرين كە مەبەستىان ئەۋەيە خەلکى تۈوشى فيتنە بکەن لە دىنەكەيانداو دلىان تىك بەھن، وە مەبەستىان راپه كردىتى بەو شىۋەيە كە خۆيان دەيانەۋىت و بگونجىت لەگەل پىگە خراپەكەياندا لە كاتىكدا هىچ كەسىك لە راپه كردىنەكە نازانىت تەنها خواى گوره نەبىت، وە ئەوانە كە دامەزراون لە زانستدا دەلىن باوهەرمان پىيىھەيە ھەموو لە لايەنى پەروەردگارمانەوەيە.

وە كە دەلىيىن (متشابه)ه، ماناى وايە ئەگەرېكى زۇرى ھەيە، لەوانە یە ئەمە پىش قەدەغە كردىنى بىت، وە لەوانە یە تايىبەت بىت بە پىغەمبەرەوە (صلی الله علیه وسلم) لەبەر دوورى ھاوېش بىياردان لە حەقى ئەودا، وە لەوانە یە ئەمە لەو شتانە بىت كەبەسەر زماندا ھاتبىت بەبى مەبەست، وە لەبەر ئەوەي ئەم ئەگەرانە ھەموو ھەن لە سەر ئەم وشەيە (وابىيە) ئەگەر صحىح بىت لە پىغەمبەرەوە (صلی الله علیه وسلم) ئەوا پىۋىستە لە سەرمان (محکم) ھە وە بىگەن وكارى پى بکەين كە بىريتى يە لە قەدەغە كردىنى سوپىند خواردن بە جگە لە خواى گوره. بەلام لەوانە یە ھەندىك لە خەلکى بلىن:

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

سویند خواردن به جگه له خوای گهوره دیته سهر زمانی و قورسه له سه‌ری که وازی لی بینیت،

وهلامی ئمه چی يه؟

دهلیین: ئمه ناکریتە به لگه به لکو کوششى نه فسى خوت بکه له سه‌ر واز هینان و ده رچون لی.

وهله يادمه جاريکيان به رهه لستيم له پياويك كرد كه بلیت: به پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەویش

ده ربارهی شتیک قسەی له گەلمدا دەکرد ووتى: به پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ناگەربیمەوه سه‌ری.

ئەم ووتنهی له سه‌ر ئەو بنچينه يه بۇو کە دوپاتى بکاتەوه کە ناگەربیتەوه سه‌ر سویند خواردن به پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، به لام هاته سه‌ر زمانی، ده لیین ھەول بده ئەوهندەی لە تواناتدا ھەيە ئەم ووشە يه له سه‌ر زمانت بسپەرەوه، چونکە ھاوېش بپياردانە، وە ھاوېش بپياردانىش ترسناكى- يەكەی نور گهوره يه ھەرچەندە ئەگەر بچوکىش بیت، تا شیخ الإسلام ابن تیمیة (ره حمەتی خوای لی بیت) دەفه رمیت: (ھاوېش بپياردان خوای گهوره لی خوش نابیت ئەگەر بچوکىش بیت).

وە ابن مسعود (خوای لی پازى بیت) دەفه رمیت: (لَمْ أَحْلِفَ بِاللَّهِ كَذِبًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَحْلِفَ بِغَيْرِهِ صَادِقًا<sup>(١٤)</sup>). واتە: ئەگەر سویند بخۆم بە خوای گهوره بە درق لام خوش ترە له وەی کە سویند بخۆم به جگه له خوای گهوره بە پاستى.

شیخ الإسلام ابن تیمیة (ره حمەتی خوای لی بیت) دەفه رمیت: (چونکە تاوانى ھاوېش بپياردان گهوره ترە له تاوانى گهوره<sup>(١٥)</sup>).

١٤ - (صححه الشیخ الألبانی فی: إبراء الغلیل: ٨ / ٢٥٦٢).

١٥ - (فتاوی مھما لعموم الامۃ: ص ٦٨ - ٧١).

## حوكى سه ردانى كردنى گورپى پياو چاكان:

پ ۴ حوكى سه ردانى كردنى گورپى پياو چاكان چى يه به مەبەستى داوا كردنى لەش ساغى لىييان؟ و سه ردانى كردنى گورپى خەلکى بە گشتى بىت، ياخود گورپى كەسانىك كە وا دەزانرىت پياوچاڭ بۇونە، بۇ ئەوهى داواى فرياكەوتن و يارمهتى و ئاسانكارى بارى ژيانيانلى بكرىت، ئەمە ھاوېش بىياردانى گەورە يە خاوهەكەى لە ئايىنى ئىسلام دەردەكت، خواى گەورە دەفەرمىت: ﴿وَمَنْ يَدْعُ  
مَعَ اللَّهِ إِلَّا أَخْرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾ [المؤمنون: ۱۱۷]. ئەم ئايىته پىرۆزه ئەوه دەگەيەنىت كەھەركەسىك لەگەل خواى گەورەدا لە خوايىكى تر بپارىتەوه، ئەوا لەم كارەيدا هىچ بەلگەيەكى نىيە، بەلگو بەلگەيە لەسەر گىلى و نەفامى و گومرايى، ھەروەھا ھەرەشەي تىدايى بۇ ھەموو كەسىك كە لەگەل خواى گەورەدا لە خوايىكى تر بپارىتەوه كە دەفەرمىت: ﴿فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾، ھەروەھا سودى ئەوهى تىدايى كە ئەو كەسەي كە لە جىگە لە خواى گەورە دەپارىتەوه بەم پارانەوه يە ھەرگىز سەركەتوو و سەرفراز نابىت، وەسودى ئەوهىشى تىدايى كە ئەو كەسە كافره، چونكە خواى گەورە دەفەرمىت: ﴿إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾.

وە پارانەوه لە جىگە لە خواى گەورە گىلى و نەفامى و گومرايى يە، چونكە خواى گەورە دەفەرمىت: ﴿وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ﴾ [البقرة: ۱۳۰]. واتە: كى ھەيە لە دين ورپىگا وېرنامهى ئىبراهيم(صلى الله عليه وسلم) لابدات مەگەر كەسانىكى خۆگىل و نەزان و نەفام كردوو. وە دەفەرمىت: ﴿وَمَنْ أَصْلَأَ مِنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَحِيْبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ﴾ [الأحقاف: ۵].

واتە: كى گومراتە لەو كەسەي كە لە جىگە لە خواى گەورە دەپارىتەوه لە كەسانىك كە تا بۆزى قيامەت ناتوانن وەلاميان بىدەنەوه، وە ئەوان بى ئاگان لە پارانەوهى ئەم خەلکە نەزان و گومرايە لەوان.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

وه سه رسورهینه رئه و هيه که ئه م كه سه نه زانانه بچنه سه ر گوپى ئه و مردووانه ي که ده زان ئه مانه تنه لاشه يه کي رزيوي بى گيانن ناتوانن خويان رزگار بکهن له و حاله ي که تييدان چ جاي ئه و هيه که جگه له خويان رزگار بکهن، ئه وانيش داوايان لى ده کهن که له سه غله تى ونا خوشى رزگاريyan بکهن، وداوai لابردنى ناخوشى يه كانيان لى ده کهن.

ئه گهر مرؤفه بروانىتە حالى ئه و كه سانه ئه وا نقر سه رسام ده بىت، وه ئه گهر ئه و كه سانه بگه رېنه و ه سه ر خويان و بير بکنه وه ئه وا گىلى و نه زانى خويان بق ده رده كه وى، که ئه وان له گومرايى يه کي ئاشكرادان، داواكارين له خواي گهوره كه تىكراي موسلمانان چاو روشنا بکات له دينه كهيدا، و ه رېنمونى يان بکات بق حهق، و ه دامه زراويان بکات له سه رى.

وه من بھو جوره كه سانه ده لىيم: پارانه و هيه کي سودبه خش بپارىنه و ه که وا پهنا بھرن بق خواي گهوره، چونکه هر ئه و ه لامى ليقه و ماوان ده داته و ه کاتىك که لىي ده پارىنه و ه، و ه هر ئه و ه ده ردو به لاؤ ناخوشى يان له سه ر لاده بات، و ه مولكى هه مو شتىك هر بھ ده ستى ئه و ه، و ه هر ئه و ه که بھ پيغەمبەر كه (صلى الله عليه وسلم) ده فرمىت: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيْسَتْ حِجْبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾ [البقرة: ۱۸۶]. واته: ئى محمد (صلى الله عليه وسلم) ئه گهر بھندە كانى من پرسىيارى منيان لىيت كرد ئه وا من لييانه و ه نزيكم (به زانيارى و بىستان و بىنин و توانا و ده سه لات و ويست)، و ه و ه لامى دوعا و پارانه و ه ئه و كه سانه ده ده مه و ه که لىيم ده پارىنه و ه (ياخود داواي چىيان كردو و ه بويان جى به جى ده کات، ياخود له قيامه تدا پاداشتىيان ده داته و ه، ياخود له دونيادا بايى پارانه و ه كييان بھ لاؤ ناخوشى يان له سه ر لاده بات)، بھ لام بھو مه رجه ي که ئه وانيش و ه لامى بانگه وازى من بدنه و ه و باوه پرم پى بهىن بھ لکو ده چنه سه ر پىگاي راست.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

وه با ئەو كەسانه خۆيان تاقى بىكەنەوە كاتىك كە بۇ دەكەنە خواي گەورە و بەپاستى و دلسوزى پەنای بۆ دەبەن، ياخود بە پىيوىستى و ئومىدى وەلامدانەوە، تا بۆيان دەركەۋىت كە هىچ كەسىك سوديان پى ناگەيەنىت تەنها خواي گەورە نەبىت.

وه ئەگەر بلىن: جارى وا هېيە ئەو كەسانه دوعا دەكەن لە خاوهنى ئەو گۈرانەى كەوا گومان دەبەن پىاو چاكن، پاشان بە قەزاو قەدەرى خواي گەورە داواكارىيەكانيان بۆ جىبەجى دەبىت، ئايى ئىمە هەلۋىستمان چۆن بىت سەبارەت بەم پۇوداوه؟

وه لام: هەلۋىستى ئىمە ئەوەيە كە ئىمە دەزانىن و دلىانىن كە ئەوەي بۆ ئەوان بۇوي داوه لە خاوهنى گۈرەكانەوە نىيە، وە بەھۆى پارانەوە ئەوانەوە لە گۈرەكان نىيە، چونكە خواي گەورە دەفرمىت: ﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَحِيْبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ﴾ [الأحقاف: ٥].

واتە: كى گومپاتە لەو كەسەى كە لە جىگە لە خواي گەورە دەپارىتەوە لە كەسانىك كە تا پۇزى قيامەت ناتوانن وەلاميان بىدەنەوە، وە ئەوان بى ئاگان لە پارانەوە ئەم خەلکە نەزان و گومپايانە لەوان.

وه خاوهنى ئەو گۈرانە ناتوانن نە سوديان پى بىگەيەن، وە نەزيانىشيان لەسەر لادەن، وە كۆ خواي گەورە دەفرمىت: ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلُقُونَ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبَعَثُونَ﴾ [النحل: ٢٠-٢١].

واتە: ئەوانەى كە جىگە لە خواي گەورە خەلکى لييان دەپارىتەوە توانايى دروست كردنى هىچ شتىكىيان نىيە، بەلکو خۆيان دروست كراون، وە ئىستا ئەوان مردون وزىندىو نىن، وە خۆيشيان هەست ناكەن كە خواي گەورە چ كاتىك زىندىويان دەكتەوە.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

ئەم مردووانە ناتوانن هىچ شتىكىان بۇ بىكەن بە دەقى قورئان و سوننەت و يەكىدەنگى زانايانى موسىلمانان، بەلام ئەوهى كە بۆيان جىبەجى بۇوە لەكتى پاپانەوهيان لە مردووهكان تاقى كردنەوهىكە لە خواى گەورە وە ئەوانى پى تاقى دەكتەوه، جارى وا ھەيە خواى گەورە بەندەكانى تاقى دەكتەوه بەوهى كە ھۆكارەكانى تاوان كردنيان بۇ ئاسان دەكتات بۇ ئەوهى تاقىيان بكتەوه، ئايى نابىنىت خواى گەورە بەچى بەنى ئىسرايىلى تاقى كرده وە؟ كاتىك كە راوكىدى ماسى لى حەرام كردن لە رۆژى شەممەدا، وە لەو رۆژەدا ماسىيەكان گەلەتكىزى نۆر دەبۈون وە نۆريدا سەر ئاو دەكەوتىن، بەلام لە رۆژانى ترى جگە لە شەممە ماسىيەنان نابىنى، ئەمان لەم تاقى كردنەوهىيەدا دەرنەچۈن وېنایان بۇ فيل كردىنىك بىر دەۋىش ئەوه بۇو كە لە رۆژى ھەينى تۆربىان دەخستە ناو ئاوهكە تا رۆژى شەممە ماسىيەن رۆربىان بۇ بىگىت، بەلام لە شەممەدا دەربىان ناكىد و دەستييان لى نادا، لە رۆژى يەك شەممەدا ماسىيەكانىان دەردەكىد، خواى گەورەيش پىرى فەرمۇنون: ﴿كُوْنُوا قِرَدَةً﴾ خاسىئىن﴾ [الأعراف: ١٦٦]. واتە: بىن بە مەيمۇنى بىن پىزى زەللىل لە سزاي ئەو كارە ناھەموارە تاندا.

وەكى خواى گەورە دەفرىمىت:

﴿وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَائِنْتُ حَاضِرَةً الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْتَوْنَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ تَبْلُوْهُمْ إِمَّا كَانُوا يَفْسُقُونَ﴾ [الأعراف: ١٦٣].

واتە: ئەى محمد(صلى الله عليه وسلم) پرسىيار لە جولەكان بىكە (وەكى يادكىرىنەوهيان بەوهى كە بەسەر پىشىنەكانىاندا پۈويىدا كاتىك كە خواى گەورە كردىيانى بە مەيمۇن و بەراز بە ھۆى يارى كردىيان بە دىنەكەى و فيل كردىيان)، دەربارە ئەو دىئىيە كە بە تەنىشت روبارەكەوە بۇو(دىئى آيلە ئى تەنىشت عقبە) كاتىك سنورى خواى گەورەيان بەزىند، بەوهى كە لە رۆژى شەممەدا راوى ماسىيان دەكىد كە قەدەغە كرابۇولىييان لەو رۆژدا، وە خواى گەورە بەوه تاقى كردنەوە كە لە رۆژى

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

شه ممهدا ماسی یه کان سه رئاو ده که وتن و دیارو ئاشکراو زور بون، و به ناسانی راو ده کران، به لام له روزه کانی تردا که دروست بوبو بؤیان راو بکه ن ماسی یه کان ناهاتن و توانای را و کردنیانیان نه بوبو، خوای گه وره بهم شیوه یه تاقی کردنوه به هۆی خراپه و تاوان و لە پی ده رچونی خۆیان تا خوای گه وره بزانیت تا چ راده یه ک ئارام ده گرن.

هه رووهها ده فه رمیت: ﴿وَلَقَدْ عِلِّمْتُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قَرَدَةً خَاسِئِينَ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ﴾ [البقرة: ٦٥-٦٦].

واته: به دلنيايي یه وه ئیوه به سرهاتی ئه و که سانه تان زانی که له ئیوه (جو له کان) سنوری خوای گه وره يان به زاند له روزه شه ممهدا که فيليان کرد (روزه هيني توريان ده خسته ناو ئاوه که و روزه يه ک شه ممه دهريان ده کرد)، ياخود روزانی شه ممه جوگه يان لى ده دا تا ماسی زور ده چونه ناوي یه وه، پاشان به رېه ستيان ده کردو له روزه يه ک شه ممه دهريان ده کرد).

خوای گه وره يش له سزای ئه م سه رېچى یه دا کرديانی به مهيمونی بى رېز و زه ليل، وه ئه و دئي یه کي کرد به پهندو عيبرهت بۆ دئي یه کانی پېش و پاشى خۆى، وه تا بېت به ئامۆڭگارى بۆ له خوا ترسان و خۆپارىزان تا روزه قيامهت.

پاشان ئايا نابينيت خواي گه وره به چى هاوه لانی تاقی کرده وه کاتېك که له ئيرامدا بون؟ خواي گه وره فه رمووى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَحْكُمُ بِالْعَيْنِ﴾ [المائدة: ٩٤].

واته: ئه باوه رداران خواي گه وره تاقی تان ده کاته وه به شتېك له را و کردن (که له کاتي ئيرامدا له حره مدا لى ئى قەدەغه کردن، هه رووه کو چون له جو له کانی قەدەغه کرد له روزه شه ممهدا) لهم کات و شويىنهدا خواي گه وره تاقی يانی کرده وه که را و کردنی بۆ ئاسان کردى بون به شیوه یه که ده يان تواني به ده ست و رمه کانيان راو بکه ن، به بى ئوهی که پیویستيان به تير و راونان و

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

دواکه و تنبیان بیت، بۆ ئوهی خوای گهوره بزانیت کی لە ئیو له نهینیدا له خوای گهوره ده ترسیت، هەروه کو چۆن له بەر چاو خەلکی لى ده ترسیت. (بەلام ھاوه لان وەکو جولەکان نەبوون و لەم تاقی کردنه وەیەدا دەرچون و سئورى خوای گهوره یان نەبەزاند ھەرچەندە نۆر پیویستیشیان بۇو له بەر خۆپاریزی و له خوا ترسانیان.

مەبەست لیرەدا ئەوهی ئەو ھاویەش بپیاردەرانەی کە دوعا له و گورانە دەکەن، پاشان بە قەزاو قەدری خوای گهوره ئەوهی داوا یان کردووه بؤیان جى به جى دەبیت، ئەمە بەبى گومان تاقی کردنه وەیەکە لە لایەن خوای گهوره وە تاقی یان دەکاتەوه.

داواکارین له خوای گهوره حەقمان بە حەق نیشان بادات و شوینکە و تنبیمان پى ببە خشیت، و بە تالیشمان بە بەتاڭ نیشان بادات و دورکە و تنبە و ھیمان پى ببە خشیت<sup>(١٦)</sup>.

## حوكى قورئان خويىندن له سەر گۆر

پ ٥ حوكى قورئان خويىندن چىيە له سەر گۆر ئايادا دروسته يان نا؟

و قورئان خويىندن له سەر گۆر دروست نىيە وبىدۇھىيە، وە پېيغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) زانا ترین كەس بۇوە بە شەريعەتى خوا، وە زانا ترین كەس بۇوە بەوهى كە ووتويەتى، وە زاناترین و پاراو ترین كەس بۇوە لەوهى دەرى بپیووە، وە لەھەموو كەس ئامۆژگارى زیاتر کردووه لەوهى كە ویستوویەتى، ئەوه كە

دەفرمیت: ﴿كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالٌ﴾<sup>(١٧)</sup>. واتە: هەموو بىدۇھىيەك گومرايىيە.

وە ئەم رىستە گشتىيە كۆكىرە هيچ شتىكى لى جىا ناكىتىه وە وە رنا كىرىت، وە هەموو بىدۇھىيەك گومرايىيە بەم دەقە (محكم) ھ رەوانبىزە كە ئەگەر كەسىك بىھویت درىزەي پى بادات و روونى

١٦ - (فتاوى مھما لعموم الأمة: ص ٧٥-٨٠).

١٧ - (صححة الشیخ الألبانی في: سلسلة الأحادیث الصحیحة: ٦ / ٢٧٣٥).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

بکاته وه ئەوا پەرتتووکىكى گەورەي دەۋىت، بۆيە قورئان خويىندن لەسەر گۇپ بىدۇھىيە و لەسەردەھىي  
پىيغەمبەرى خوادا (صلى الله عليه وسلم) نەبۇوه، وە پىيغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) ئەم  
شىتەي نەكردوووه بە سۈونەت نەبە ووتەي، نەبە كرده وەي نە بە بىدەنگ بۇون و پازى بۇونى، بەلكو  
پىيغەمبەر ئۇمەتە كەي دەكىد بۆ ئەم شىتە دەيىفەرمۇو بلەين: ﴿السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوِيمٌ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حَقُونَ، يَرْحُمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَا وَمِنْكُمْ وَالْمُسْتَأْخِرِينَ، نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُمْ وَلَا تَقْتِنَا بَعْدَهُمْ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُم﴾<sup>(۱۸)</sup>.

واتە: سەلامى خواى گەورەتانلى بىت ئەى خەلکانى باوهەدارى ئەم گۇرسستانە، ئىمەش إن شاء الله  
پىتەن دەگەين و دېيىن بۆ لاتان، خواى گەورە رەحم بە رۇيىشتەكان و هاتووەكانى ئىمە و ئىوھىش  
بکات، داواكارى پارىزراوين لە خواى گەورە بۆ ئىمە و ئىوھىش، خوايى بى بەشمان نەكەيت لە  
پاداشتىيان، وە لە دواي  
ئەوانىش تاقىيمان نەكەيتەوە، وە لە ئىمە و ئەوانىش خۆش بە<sup>(۱۹)</sup>.

**حوكىمى تەوهسۇل كىردىن بە پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم):**

پا حوكىمى تەوهسۇل كىردىن چىيە بە پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)?  
و تەوهسۇل كىردىن بە پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) چەند بەشىكە:

يەكەم: تەوهسۇل بکات بە باوهەھىنانى بە پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)، ئەمە تەوهسۇلىكى  
دروستە وە كۆ ئەوهى بلېت: خوايى بۆخاتىر باوهەھىنانم بەتۆ و پىيغەمبەرەكەت (صلى الله عليه وسلم)  
لىم خۆش بە، ئەمە ئاسايىيە و دروستە و هيچى تىيدا نىيە، خواى گەورە لە قورئاندا باسى ئەم  
جۆرەي كردوووه كە دەفرەمىت:

۱۸ - (صحىح الجامع الصغير، رقم: ۴۴۲۱، دون (اللهم لا تحرمنا أجرهم ولا تفتنا بعدهم، واغفر لنا ولهم).

۱۹ - (فتاوى مهمة لعلوم الأمة: ص ۷۴-۷۵).

## گولبزیریک له فه توکانی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

﴿رَبَّنَا إِنَّا سَعِدْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ أَمِنُوا بِرِبِّكُمْ فَأَمَّنَا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا دُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾ [آل عمران: ۱۹۳].

راته: ئەی پەروەردگارمان ئىمە گۈي بىستى باڭگەوازكارىك بۇوين باڭگەوازى دەكىد بۆ باوهەرھىنان بە تو (راته: پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)) ئىمەش باوهەرمان ھىننا، خوايە بۆخاترى ئەم باوهەرھىنانەمان بە تو وپىيغەمبەرەكت (صلى الله عليه وسلم) لە تاوانەكانمان خوش بە و گوناھەكانمان بىسەرەوە وله گەل چاكەكاراندا بىمانرىنە.

چونكە باوهەرھىنان بە پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) وەسىلە و ھۆکارىكى شەرعىيە بۆ لىخۋوش بۇونى خواي گەورە لە تاوانەكان وسىرىنەوهى گوناھەكان، ئەو تەوهەسولى كردووە بە ھۆکارىكى جىڭىرى شەرعى. **دووهەم:** تەوهەسول كىرن يە پارانەوهى پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، راته: پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) دوعايى بۆ بکات و لە خوا بىپارىتەوە بۆى، ئەميش بە ھەمان شىيە دروستە، بەلام ناگونجىت تەنها لە ژيانى پىيغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) نەبىت، بەلام پاش مردىنى دروست نىيە، ھەروەكى چۆن ئىمامى عومەر (خواي لى پازى بىت) لە پاش وەفاتى پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) لە بى بارانيدا تەوهەسولى كرد بە ئىمامى عباسى(خواي لى پازى بىت) مامى پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) نەك بە پىيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) چونكە كۆچى دواى كردىبوو، وە فەرمۇسى:

﴿اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَنْوَسْلُ إِلَيْكَ بِتَبَيْنَاهُ فَتُسْقِينَا، وَإِنَا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمَّ بَيَّنَاهُ فَاسْقِنَا﴾ (۲۰).

راته: ئەی پەروەردگار ئىمە پىش تر تەوهەسولمان دەكىد بە پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە ژيانيدا تۆيىش بارانت بۆ دەبارانىن، وە ئىستا تەوهەسول دەكەين بە مامى پىيغەمبەرەكتەمان (صلى الله عليه وسلم) تۆيىش بارانمان بۆ بىبارىنە. وە فەرمانى دەكىد بە ئىمامى عەباس(خواي لى پازى بىت) كە ھەلسىت و لە خوا بىپارىتەوە تا بارانيان بۆ بىبارىنەت.

- ۲۰ - (رواه البخاري، وانظر: مشكاة المصايخ: ۱ / ۱۳) [۱۵۰۹].

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

بؤیه ته و سول کردن له ژيانى پيغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) بە پارانه وەكەي دروسته و هىچ شتىكى تىدانا يە.

**سىيەم:** ته و سول کردن بە خاترى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئىت لە ژياندا بىت ياخود مەد بىت جياوازى نى يە و ته و سوللىكى بىدىعىيە و دروست نى يە، چونكە خاترى پيغەمبەر كەس سودى لى نابىنېت تەنها خۆى نەبىت، بؤیه دروست نى يە بۇ مرۆڤ بلىت: خوايە بۇ خاترى پيغەمبەرەكە (صلى الله عليه وسلم) لىم خوش بە، ياخود فلانە شتم پى بېھخشە، چونكە وەسىلە دەبىت ھۆكار بىت، وە وەسىلە لە (وسل) ھوھ وەرگىراوه بە ماناي گەيشتن بە شتىك.

بؤیه دەبىت وەسىلەكە بتگەيەنىت بە شتەكە، وە ئەگەر نەتى گەياند بە شتەكە ئەوا وەسىلەيەكى بى سوودە.

لە سەرئەم بىنچىنەيە دەلىيەن: ته و سول کردن بە پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) سى بەشە:  
**بەشى يەكەم:** ته و سول کردن بە باوهەپ ھىيانان پىيى و شويىن كەوتى، ئەمە دروسته لە ژيانى و لە پاش مەدلى.

**بەشى دووهەم:** ته و سول کردن بە پارانه وەي، واتە: داوا لە پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بکات دوعاي بۇ بکات، ئەمە يان لە ژيانىدا دروسته نەك لە پاش مەدلى چونكە لە پاش مەدلى ناگونجىت و ناشىت.  
**بەشى سىيەم:** ته و سول کردن بە خاتر و پله و پايەي پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە لاي خواي گەورە، ئەمە يان دروست نى يە نە لە ژيانىدا وە نەلە پاش مەدلى، چونكە وەسىلە نى يە و مرۆڤ ناگەيەنىت بە مەبەستى چونكە لە كردە وە خۆى نى يە. ئەگەر كەسىلەك بلىت: هاتوم بۇ لاي پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لاي گۈرەكەي، وە داوام لى كردووه داواي لىخۆشىبوونم بۇ بکات لە خواي گەورە ئايادى ئەم شتە دروسته يان نا؟

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

دەلیین: دروست نیيە، ئەگەر بلىت: ئەوە نىيە خواي گەورە دەفرمیت: ﴿وَلُوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَعْفِرُوا اللَّهُ وَاسْتَعْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا﴾ [النساء: ٦٤].

واتە: كاتىك كە سىتم لە خۆيان دەكەن و تاوان ئەنجام دەدەن و حۆكم بۇ لاي جە لە خواي گەورە دەبەن، ئەگەر بىن بۇ لاي تۆ ئەي محمد (صلى الله عليه وسلم) داواى لىخۆشبوون لە خواي گەورە بىن و تۆيش داواى لىخۆشبوونىان بۇ بىكەيت لە خواي گەورە ئەوا دەبىن خواي گەورە لىخۆشبوو بە بەزەيىيە.

پىيى دەلیین: بەلى خواي گەورە وا دەفرمیت، بەلام دەفرمیت: ﴿وَلُوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا﴾. وە ئەم ﴿إِذْ﴾ بۇ راپىدووه نەك بۇ داھاتوو، خواي گەورە نەيفەرمۇوه: ﴿ وَلُوْ أَنَّهُمْ إِذَا ظَلَمُوا﴾. بەلكو فەرمۇويەتى: ﴿إِذْ ظَلَمُوا﴾، ئايىتە كە باسى شتىك دەكات كە لە زىيانى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) پۈويىداوه، وە داواى لىخۆشبوونى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە پاش مىدىنى شتىكى نەشىاو و نەگونجاوه، چونكە ئەگەر مروقى بىرىت ھەموو كردە وە كانى دەبچىت تەنها سى شت نەبىت: سەدەقە و خىرىكى نەبراوه، ياخود زانىيارىيەكى بەسۇد، ياخود مندالىكى چاك لەپاش خۆى دوعاى خىرى بۇ بکات. ھەروەك پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى: (صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ) <sup>(٢١)</sup>. بۇيە گونجاو نىيە و ناشىت هىچ مروقىك لە پاش مىدىنى داواى لىخۆشبوون بۇ كەس بکات، بەلكو تەنانەت داواى لىخۆشبوون بۇ خۆيشى بکات، چونكە كردە وە كانى بچراوه <sup>(٢٢)</sup>.

٢١ - صحيح الجامع الصغير: ١ / ٧٩٣.

٢٢ - (فتاوى مهمة لعلوم الأمة: ص ٩٩-١٠٢).

## حوكى دواكه وتن له كاتى ديارى كراوى كاركردن:

پ ٧ نئيمه چهند مامۆستايىكى ئافرهتىن تىيىنى دەكەين زۆرىك لە مامۆستاييانى تر دوا دەكەون لە چونه ژوره وە بۇ پۆلەكان لە كاتى ديارى كراودا، دادەنىشن لەگەل يەكتريدا لە ژوره كەياندا بە بىن هىچ پىّويسىتىيەك ئاپا حوكى ئەمە چىيە؟  
لەگەل ئەوهى هەمان كىشەمان بىستووه لەلای مامۆستاييانى پىاوېش، خوا پاداشتى خىرتان بىداتەوه.

و ئەمە كاريىكى حەرامە، دروست نىيە بۇ مامۆستاييانى ثن وپياو دوا بکەون لە چونه ژوره وە پۆل لەپاش زەنگ لىدان، چونكە خواي گەورە دەفەرمىت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعَهْدِ﴾ [المائدة: ١]. واتە: ئەى باوهەرداران وەفاتان ھەبىت بەرامبەر ئەو بەلەن و پەيمانانەى كەداوتانە و جى بەجىي بکەن لە كاتى ديارى كراوى خۆيدا.

وە دەفەرمىت: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ [الإسراء: ٣٤]. واتە: وەفاتان ھەبىت بەرامبەر پەيمانەكانتان و بىبەنه سەر، چونكە ئىۋە ليتانا دەپرسىرىتەوە لەو پەيمانانەى كە داوتانە و نەتان بىردۇتە سەر.

وە دەفەرمىت: ﴿وَاقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ [الحجرات: ٩]. واتە: ئىۋە لەھەمۇو كارو بارىكتاندا دادپەروەربىن، چونكە بە راستى خواي گەورە دادپەروەرانى خوش دەويت.  
وە لە دادپەروەرى نىيە كە فەرمانبەر ئەگەر مامۆستاي پىاو بىت ياخود ئافرهت، ياخود جىگە لە مامۆستا موچەكەي خۆى بە تەواوى وەرىگىرىت و كەمتەرخەمى بىكەت لە جى بەجى كەنلى ئەو فەرمانى كە لە بەرامبەريدا ئەو موچەيە بۇ دانراوه، گەر كەمتەرخەمى لىۋەي روویدا ئەوا باچاوهپوانى ھەرەشەي سەخت بىت لەم فەرمۇودەيەي خواي گەورە كە دەفەرمىت:  
﴿وَيَنْ لِلْمُطَفَّفِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوا هُمْ أُوْ وَرَزُّوْهُمْ يُخْسِرُونَ﴾ [المطففين: ١-٣].

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: هه‌ره شه و سزا بُو ئه و که‌سانه‌ی که فیل ده‌کهن له کیشانه و پیوانه‌دا و مافی خه‌لکی به ته‌واوی نادهن و لیئی که‌م ده‌کهن، کاتیک که شت بُو خویان بکِن به ته‌واوی ده‌یکیشن و ده‌یپیون، به‌لام بُو جگه له خویان بکیشن و بپیون که‌می ده‌کهن<sup>(۲۳)</sup>.

### کوبونه‌وه له مالی مردوو به‌مه به‌ستی سه‌رخوشی کردن:

پ ۸ له پاش به خاک سپاردنی مردووه‌که و سه‌رخوشی کردن له که‌س و کاری خه‌لکی هه‌لده‌ستن به چون بُو مالی مردووه‌که، وه زور جار له پاش نویزی ئیواره ده‌چن، پاشان قاوه ده‌خونه‌وه و جاریکی تر سه‌رخوشی له که‌س و کاری مردووه‌که ده‌کهن و پاشان ده‌رُون، حومکی ئه‌م کاره چی- یه؟

و ئه‌مه کاریکی بیدعه‌یه هاوه‌لان (خویان لی رازی بیت) نه له سه‌ردہ‌می پیغه‌مبه‌ردا (صلی الله علیه وسلم) وه نه له پاشی له ماله‌کانیان چاوه‌پوانی خه‌لکیان ناکرد بُو سه‌رخوشی کردن لیيان، له راستیدا ئه‌مه وا ده‌ردەخات که ئه‌و که‌س نارازی‌یه له به‌لاکه، وه که‌وهی بلىت: خه‌لکینه من له مالی خۆم به خه‌فه‌تباری دانیشت‌توم وه‌رن سه‌رخوشیم لی بکهن، سوننه‌ت وايه مرؤفه ماله‌که‌ی داخات پاشان هه‌رکه‌سیک له بازار بینی، ياخود له مزگه‌وت بینی سه‌رخوشی لی بکات که ده‌یبینیت خه‌فه‌تباره دلی بداته‌وه به سه‌رخوشی کردن و پیئی بلىت: ﴿إِنَّ اللَّهَ مَا أَنْحَدَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عَنْهُ بِأَجْلٍ مُسَمَّىٰ، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْسِبْ﴾<sup>(۲۴)</sup>.

۲۳ - (إجابات مفيدة وتوجيهات سديدة: ص ۱۲-۱۳).

۲۴ - (متفق عليه، وانظر: مشکاة المصايح: ۱ / ۲ [۱۷۲۳]).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

و اته: ئەوهى كە خواي گەورە بىدۇتىّوھە ئەوهى كە داۋىتى ھەموى مولىكى خۆيەتى، وھ ھەموو شتىكىش لە لاي ئەو كاتىكى دىيارى كراوى خۆى ھەيە، بۆيە ئارام بىگەرەو چاوهپوانى پاداشت بە لە خواي گەورە<sup>(۲۰)</sup>.

### دەف لىدان لە زەماوهندا:

پ ۹ لەم دوايىيەدا هەلەكان نۇر بۇونە لە بۇنەكانى ئاهەنگ گىرمانى شايىدا لە مالەكان وکوشكى ئاهەنگ گىرمان، وھ بەتايىبەت لە كوشكەكاندا، وھكە دەف لىدان بە بلندگۇ وگۇرانى ووتن لەلايەن ئافره تانەوھە و وىنەگرتىنى بە كاميراي قىدىقىو، وھ لەمانە ناشىرىين تر پىياو ماچى ژنهكەى خۆى دەكەت لەپىش چاوى خەلکى، ئىتىر كوا شەرم وله خوا ترسان؟! وھ كاتىكى كە ئامۇڭگارى دەكەن لەلايەن كەسانى بە غىرەت بۇ سىنورەكانى خواي گەورە، دەلىن: فلانە زانا فه تواي بە دروستىتى دەف لىدان داوه، ئايى ئەمە راستە؟ ئايى ھېچ مەرج وسۇرۇي ھەيە تا بۇ خەلک روون بىرىتەوھە؟ بۇ ئەوهى لە سۇرۇي خۆيان راوه ستىن، داوا لە بەرپىزتان دەكەين لەم بابەتەدا ئەوهى حەق بىت بۇ موسىمانانى روون بىكەنەوھە خواي گەورە پاداشتى خىرتان بىاتەوھە.

و ئەوهى كە راستى بىت لە دەف لىداندا لەكاتى ژن ھىنناندا ئەوهى كە دروستە، ياخود سوننەتە ئەگەر بۇ راگەياندىنى ژن ھىننانەكە بىت، بەچەند مەرجىيە:

مەرجى يەكەم: لىدانەكە بە دەف بىت ئەوهى كە يەك دىيۇي گىراوه، چونكە ئەوهى كە ھەردۇو دىيۇي گىراوه پىيى دەوتىرىت تەپل، كە ئەمەيان دروست نىيە چونكە لە ئامىرەكانى مۆسىقاپە و مۆسىقاپىش بەھەموو جۆرەكانىيەوھە حەرامە، تەنها ئەوه نەبىت كە بەلگە لە سەر حەللىتى ھاتبىت ئەويش تەنها دەفە لەكاتى ئاهەنگى زەماوهندا.

٢٥ - (إجابات مفيدة وتوجيهات سديدة: ص ١٩ - ٢٠).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

مهرجی دووهم: نابیت شتی هرامی له گه لدا بیت، وه کو گورانی نزمی ئاره زوو جولین، ئه مه قه ده غه يه ئه گه ر ده فی له گه لدا بیت يان نا، وه ئه گه ر له کاتی ئاهه نگ گیپانی زه ماوهند بیت يان نا.

مهرجی سییه م: بهم ده ف لیدانه فیتنه روونه دات، وه کو ده رخستنی ده نگی خوشی ئافره تان بُو پیاوان، ئه گه ر فیتنه روویدا ئه وا دیسانه وه قه ده غه يه.

مهرجی چوارهم: نابیت ئه م ده ف لیدانه ئازاری که س برات، ئه گه ر ئازارو بیزارکردنی تیدا بُو ئه وا دیسانه وه قه ده غه يه، وه کو به رز کردن وه ده نگه کان له ریگای بلندگووه، چونکه ئه مه ئازاری در اوسي کان وجگه له وانیش ده دات، له وانه که بهم ده نگه بیزارده بن<sup>(۲۶)</sup>، هروهها خالیش نی يه له فیتنه، وه پیغامبر (صلی الله علیه وسلم) قه ده غه يه کرد که نویز که ران هندیکیان ده نگ به رز بکنه وه به سه رهندیکیاندا له قورئان خویندند اچونکه ته شویشی دروست ده کردو ئازاری تیدا بُو چ جای ده نگی ده ف و گورانی و وینه گرتني به ئامیری وینه گرتن، هیچ مرؤفیکی ثیر گومانی له ناشیرینیدا نی يه و هیچ مرؤفیکی ثیر چ جای باوه پدار رازی نابیت وینه که س و کاری بگیریت له دایک و کچ خوشک وخیزانی وجگه له مانه بُو ئه وه بیت به شت و مه کیک و نیشانی هه موو که سیک بدریت، یاخود ببیته یاری يه ک و هه موو مرؤفیکی له پی ده رچوو رابویریت به ته ماشا کردنی، وه له هه موو ناشیرین تر وینه گرتني به کامیرای قیدیو، چونکه ئه مه وینه پووداوه که ده گریت به زیندوویی به بیستن و بینینه وه که ئه مه يش کاریکه هه موو خاوهن عه قلیکی ساغو دینیکی دامه زراو به رهه لستی ده کهن، وه به خه یالدا نایات هیچ که سیک شهرم و باوه پی هه بیت ئه م شته حه لآل بکات. وه سه ما کردنی ئافره تان شتیکی ناشیرینه فه تووا به دروستیتی نادهین چونکه بیستو و مانه

۲۶- ره حمه تی خوای گه وره له شیخی پایه به رز بیت بُو خوی و فه توای، به راستی سه رده میک بُو خه لکی دهیان نالاند به دهستی گورانی و موسیقای شایی، به تایبه تی به شهوان که خه لکی تا پاش ته او بونی ئاهه نگه که نه خه ویان هه بونه پشوو و درگیز.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

به هۆیه وه چى لەناو ئافره تاندا روویداوه، وەئەگەر لە لایهنى پیاوانه وه بىت ئەوا ناشيرين تره، وە لە خۆ چواندى پیاوانه بە ئافره تان، وە ئەو خراپانه کە تىيدايى شاراوه نى يە.

وە ئەگەر لە نىوان ئافره تان و پیاواندا بىت بە تىكەلى ھەروھە خەلکانى نزم و بى رېز دەيکەن ئەمەيان تاوانە كە گەورە ترە و ناشيرين تره، چونکە تىكەلى كىشەى زۇرى تىدaiيە بە تايىبەت ئەگەر بۆنەكە بۆنە ئىنەن بىت.

وە ئەوهى كە پرسىياركەر باسى كرد لەوهى كە پیاوە كە دەچىتە ناو ئافره تانە وە لە بەر چاويان ماچى زەنكە دەكەت، ئەمە شتىكى سەيرە لە كەسىكە وە روو بەدات خواى گەورە بە خششى خۆى رېزاندبىت بە سەريدا بە بە خششى ئىنەن ئەويش رووبە رووی ئە و بە خششە بېتىھە و بەم كارە لە بەرچاو ئافره تان و لە ئاھەنگى زەماوهند كە جىڭە ئارەزۇوه.

پاشان چۈن كەس وكارى زەنكە رېڭە ئى دەدەن؟! وە ئايا لەوه ناترسن كە ئەم پیاوە لە كۆبوونە وە ئەو ئافره تانە ئافره تىكى جوانتر لە زەنكە خۆى بېتىت و پىيى سەرسام بىت و زەنكە خۆى لە بەرچاو بکەۋىت و مىشك و بىرى سەرقاڭ بەتكەن و بەرەن جامى نىوان خۆى و زەنكە يىشى باش نە بىت؟!

من كۆتايى بەوه لامە كەم دەھىئىم بە ئامۇزگارى كردنى برايانى موسىلمانى كەواز بەھىن لەم كردە وە خراپانە، وە بانگىيان دەكەم بۆ ھەلسان بە سوپاس كردنى خواى گەورە لە سەر ئەم بە خششە و جگە لەمە، وە رېڭە ئەھىپىشىنە چاكە كان بگەن و ئەوهندە لە سوننە تدا ھاتووه ھەر ئەوه بکەن و شوئىنى ھەواو ئارەزۇوي كەسانىك نەكەون كە خۆيان گومپا بۇونە خەلکيان گومپا كردۇوه و رېڭە راستيان وېيل كردۇوه، داواكارم لە خواى گەورە من و برايانى موسىلمانى سەركە وتۇو بەتكەن بۆ ھەموو شتىك كە

خوشی دهویت و لئی رازی یه، و هیارمه تیمان بdat له سه ر یادکردن و سوپاس کردن و باش په رستنی. إنه قریب مجیب، وصلی الله علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین<sup>(۲۷)</sup>.

### حومى شەروال درېزى بۇ پىاوان:

پ ۱۰ حومى شەروال درېزى چىيە بۇ پىاوان؟

و شەروال درېزى بۇ پىاوان ئەگەر مەبەستى پىئى خۆبەگەورە زانىن و فيز كىدن بىت ئەوا سزاکەي ئەوهىيە كە خواى گەورە لە رۆزى قيامەتدا تەماشاي ناكات و قسەي لەگەل ناكات و پاكى ناكات و سزايدى كى به ئىش و ئازارى دەدات.

بەلام ئەگەر مەبەستى پىئى فيزىكىن و خۆھەلکىشان نەبوو ئەوا سزاکەي ئەوهىيە سزايدى خوار گويىزىنگى (قوله پىئى) بdat بە ئاگر، چونكە پىيغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) دەفرەمىت: ﴿ثُلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ الْمُسْبِلُ، وَالْمُنْفِقُ سِلْعَةٌ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ﴾<sup>(۲۸)</sup>. واتە: سى كۆمەل لە رۆزى دوايىدا خواى گەورە نە قسەيان لەگەل دەكات و نە تەماشايىان دەكات و نە پاكيان دەكات و سزايدى كى به ئىش و ئازاريان هەيە: ئەوا پىاوهى شەروالە كە شۆر كردۇتەوە بۇ خوار گويىزىنگى (قوله پىئى)، وەمنەت كەر، وئەو كەسەي كە شتومە كە كە دەفرۇشىت بە سوين خواردى دىرق.

وە دەفرەمىت: ﴿مَنْ جَرَّ ثُوبَةً خَيْلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾<sup>(۲۹)</sup>. واتە: هەر پىاوىيك شەروالە كە شۆر بکاتەوە بۇ خوار گويىزىنگى (قوله پىئى) ئەوا خواى گەورە لە رۆزى قيامەتدا تەماشاي ناكات.

۲۷ - إِجَابَاتُ مَفْيِدَةٍ وَتَوجِيهَاتٌ سَدِيدَةٌ: ص ۳۲-۲۸.

۲۸ - (صحيح الشیخ الألبانی فی: إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ، رقم: ۹۰۰).

۲۹ - (صحيح الجامع الصغير: ۶۱۸۸ / ۲).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

ئەمە سزايى كەسيكە كە لە فىزىرىن و خۆھەلکىشاندا شەروالەكەى شۆپ بکات، بەلام ئەو پياوهى لە شۆپكىدىدا مەبەستى فىزىرىن نەبىت ئەوا پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دەربارەي دەفرمىت:

﴿ما أَسْفَلَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْإِزارِ فَفَيِ النَّارِ﴾<sup>(٣٠)</sup>.

واتە: هەر پياویك شەروالەكەى لە خوار گويىزىنگىيەوە (قولەپىيى) بىت ئەوا ئەو شويىنهى لەئاگرى دۆزە خدایە.

وە ئەم شتهى نەبەستۇتەوە بە فىزىرىن و خۆبەگەورە زانىنەوە، وە راستىش نىيە بىبەستىنەوە بە فىزىرىن لەسەر فەرمودەكەى پىش تر، چونكە أبوسعید الخدري (خواى لىپازى بىت) دەفرمىت:

﴿إِذْرَأْتُ الْمُؤْمِنِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ، وَلَا حَرَجَ، أَوْ قَالَ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ فِيمَا بَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، وَمَا أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَمَنْ حَرَّ إِزَارَةً بَطَرَأً لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾<sup>(٣١)</sup>. واتە: شەروالى پياوى باوهەردار تا نيوەي قاچىتى، وەتاوان نىيە و ئاسايىيە ئەگەر تا گويىزىنگەكانى (قولەپىيى) شۆپ بىت، بەلام لە خوار تر و شۆپ تر بىت ئەوا لە ئاگىدايە، وە هەر كەسىك شەروالەكەى شۆپ بکات لە فىز و خۆبەگەورە زانىندا ئەوا خواى گەورە لە رۆزى قىامەتدا

تە ماشاي ناكات.

وە چونكە دوو كىدارەكە لىك جياوازن (ئەوهى بۇ فىز شۆپى دەكەت، وئەوهى بەبى فىن)، وە دوو سزاکەيشيان لىك جياوازن (ئەوهى بۇ فىز شۆپى دەكەت سزاکەي ئەوهى: خواى گەورە نەقسەي لەگەل دەكەت و نەتە ماشاي دەكەت و نە پاكى دەكەتەوە و سزايدىكى بە ئىش و ئازارى بۇ داناوه، وە ئەوهى كە بەبى فىز شۆپى دەكەت سزاکەي ئەوهى: ئەو شويىنهى لە ئاگرى دۆزە خدایە)،

٣٠- صحيح الجامع الصغير: ٥٥٢٩ / ٢.

٣١- صحيح الترغيب والترهيب: ٢٠٣١ / ٢.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

و هه رکاتیک حوم و هؤکار لیک جیاواز بون ئوا ناتوانیت (مطلق) که هه لگیریت بوق سه (مقید) که، چونکه دژ بئه کی دروست ده بیت.

به لام که سیک فه رموده کی أبو بکر<sup>(۳۲)</sup> (خوای لی پازی بیت) بکات به به لگه، ئوا پی ده لیین: نابیته به لگه بوت له دوو رووه وه: یه کهم: أبو بکر (خوای لی پازی بیت) فه رمومی: لایه کی شه روواله که م دیته خواره وه مه گهر به رزی بکه مه وه، پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) پیتی فه رمومو: (إنَّكَ لَسْتَ مِنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ خُيَلَاءَ)<sup>(۳۳)</sup>.

واته: تو له که سانه نیت که بوق فیز و خو هه لکیشان شوپری ده کنه وه. أبو بکر (خوای لی پازی بیت) بوق فیز شوپری نه کرد بوبوه وه، به لکو خوی شوپرده بوبوه وه، له گه لئوه یشدا به رزی ده کرد وه، و هئوانه کی که شه روواله کانیان شوپر ده کنه وه و ده لیین: بوق فیزو خو هه لکیشانمان نییه، پییان ده لیین: ئه گهر مه به ستان له شوپر کرد نی شه روواله کانتان بوق خوار گوییزینگه کانتان (قوله پی) فیز و خوبه گه وره زانین نه بیت ئوا خوای گه وره سراتان ده دات ته نهابه ئاگر، وه ئه گهر بمه مه به ستی فیزو خو به گه وره زانین شوپرتان کرد بیته وه ئوا سراتان ده دات به وه گه وره تر: له روزی قیامه تدا نه قسه تان له گه ل ده کات، و هنمه ماشاتان ده کات، و هنمه پاکتان ده کاته وه، وه سزا یه کی به ئیش و ئازارتان بوق هه یه. دووه مه: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) أبو بکری (خوای لی پازی بیت) پاک کرد وه و ته زکی یه کرد و شایه تی بودا که ئه و له و که سانه نییه که بوق خوبه گه وره زانین و فیز شوپری ده کنه وه، به لام ئایا که سانه له وانه کی و ده لیین ئه م پاک کرد نه وه یه و شایه تی یه ده ست که و تووه و بودراوه؟!

- ۳۲ - [قال رسول الله (صلی الله علیه وسلم): (من جر ثوبه خیلاء لم ينظر الله إليه يوم القيمة)، قال أبو بکر (رضي الله عنه): إن أحد جاني إزارى يسترخي، إننى لأتعاهد ذلك منه. قال: (لست من يفعله خيلاء)]. (صحیح سنن أبي داود، رقم: ۴۰۸۵).

- ۳۳ - نفس المصدر.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

به لام شهیتان بۆ هەندیک له خەلکی دەرگای شوین کە وتنی (المتشابه) دەکاتەوه له دەقەکانی قورئان وسوننەت، بۆ ئەوهی بیانویان بۆ بدۆزیتەوه بۆ ئەو کردەوانەی کە دەیکەن.

والله يهدى من يشاء إلى صراط مستقيم<sup>(٣٤)</sup>.

### تیکەل گردنی نویژه سوننەتەکان بە یەك نیەت:

پ ۱۱ ئایا نویژه سوننەتەکان هەندیکیان دەچنە ناو هەندیکی تریانەوه؟ بۆ نمونه: کەسیک بیه ویت سوننەتی دەست نویژ ئەنجام بدت، ئایا دەتوانیت نویژی چیشت تەنگاویشی (ضھی) تیکەل بکات؟ واتە: هەردوو نویژەکە بکات بە یەك نیەت؟

و هەندیک له سوننەتەکان مەبەست له جىبەجى كەردىيان خودى خۆيانە، ئەمانه تیکەل ناكرين وبەجىا دەكرىن، وە هەندیک له سوننەتەکان مەبەست له جىبەجى كەردىيان تەنها كەردى نویژە، بۆ نمونه: سوننەتی دەست نویژ مەبەست پىرى تەنها ئەوه يە كەلەپاش دەست نویژ ھەلگرتە دوو رکات نویژ بکەيت، ئىتر ئایا ئەو دوو رکاتە سوننەتی دەست نویژ بیت، ياخود ضھى بیت، ياخود پىش نویژى نیوھرۇ بیت، ياخود پىش نویژى بەيانى بیت، ياخود لەنیوانى بانگ وقامەتدا بیت، چونکە له نیوانى ھەموو بانگ وقامەتىكدا دوو رکات نویژ ھەيە، ھەروەھا تەحیة المسجد دروستە بۆت کە چويتە مزگەوتەوه دوو رکات بکەيت بە نیەتى سوننەتى پىش نویژ و تەحیة المسجد، ئەمانه كۆدەكەرینەوه (واتە: نیەت لە دوو نویژ بھېنىت وەردووکىان كۆ بکەيتەوه).

به لام ئەگەر پەرسنەکە مەبەست بۇو خۆى جىبەجى بکريت ئەوا كۆناكريمەتەوه و تیکەل ناكريت لەگەل نویژى تردا، بۆيە ئەگەر كەسیک بلىت: من چوار رکاتەكەى پىش نویژى نیوھرۇ كۆدەكەمەوه و نیەت دەھىئىم وبەدوو رکات دەيکەم، پىرى دەلىيىن: ئەمە ناگونجىت و دروست نىيە، چونکە ئەم

٣٤ - (إِجَابَاتُ مُفْعِدَةٍ وَتَوجِيهَاتٍ سَلِيمَةٍ: ص ٣٤-٣٦).

سوننەتە لىرەدا مەبەست پىئى جىبەجى كىرىخىتى، واتە: دوو ركات بىكەيت پاشان دوو ركاتى تر بىكەيت.

بەھەمان شىۋە دوو ركاتى سوننەتى سورانەوە بەدەورى كەعبەدا (طاف) لەگەل سوننەتى پىش بەيانى، بۇ نمونە: ئەگەر كەسىك لە طاف كىردىن تەواو بۇو لە پاش بانگى بەيانى و پىش قامەت كىردىن، دوو ركات بىكەت ونىتەتى پىئى دوو ركاتە كەي طاف و دوو ركاتە كەي سوننەتى بەيانى بىت، ئەوا هىچيان لە جىياتى ئەوى تريان ناكىرىت و دروست نى يە تىكەل بىكىت، چونكە سوننەتى طاف سوننەتىكە مەبەست پىئى جىبەجى كىرىخىتى، وە سوننەتى پىش بەيانىش سوننەتىكە مەبەست پىئى جىبەجى كىرىخىتى (٣٥).

### نه خۆشى گواستنەوە:

پ ۱۲ ئايا كۆكىرىنەوە لە نىوان ئەم دوو فەرمۇودەيە چۆنە (فِرْ مِنَ الْمَحْذُومِ فِرَارُكَ مِنَ الْأَسَدِ) (٣٦) وە (لا عەدوى ولا طېرە) (٣٧) ؟

واتە: (لەنە خۆشى رابكە وەك راڭىرىنەت لە شىئى)، (نه خۆشى گواستنەوە وشومى نى يە).

و ئەگەر تى بېوانىن لە فەرمۇودەكان دەبىنин هىچ دې بەيەكىيەك لە نىوانىياندا نى يە، فەرمۇودەي يەكەم: (فَرْ مِنَ الْمَحْذُومِ) پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) مەبەستى پىئى ئەوهەيە كە مرۇق خۆى دوور بخاتەوە لە ھۆكارى ترسناكى، وە فەرمۇودەي دووهەم: (لا عەدوى ولا طېرە) مەبەستى ئەوهەيە كە رۇونى بىكاتەوە ئەگەر وادابنىيەن كەسىك توشى نەخۆشى بۇو لە كەسىكى ترەوە، ئەوا ئەم نەخۆشى گواستنەوەيە روویداوه بە ئىزىن و رىگە پىدانى خوای گەورە، نەك وەك ھەندىك لە عەرەب باوهەريان

٣٥ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ٢٥، ص ٢٥-٢٦).

٣٦ - (سلسلة الأحاديث الصحيحة، رقم: ٧٨٣).

٣٧ - (سلسلة الأحاديث الصحيحة: ٢ / ٧٨٤).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

وایه که نه خوشی خوی ده گوازیت وه، به لکو وانی یه و به فه رمانی خوای گهوره ده گوازیت وه، بؤیه ئم نه فی کردن (لاعدوی ولا طیره) مه بهست پئی نه فی کاریگه ری یه که یه تی که کاریگه ری نی یه به بئ ریگه پیدانی خوای گهوره، نه ک نه فی بونی، به لکو نه خوشی گواستن وه بونی هه یه، وه هه موومان ده زانین که ههندیک نه خوشی زور به خیرایی ده گوازیت وه، به لام گواستن وه که ای به فه رمان و ریگه پیدانی خوای گهوره یه نه ک له خویه وه<sup>(۳۸)</sup>.

### بهسته رهوه کانی بیدعه:

پ ۱۳ هفتھی را بردوو پرسیارمان کرد ده باره ئه و لافیتانه کله ریگاو با وشەقامەکاندا هه لواسراعون و سبحان الله والحمد لله لی نوسراوه یه کیک له ئیمه ووتی: ئه مه بیدعه نی یه؟ ئایا هاوە لان (خوایان لی رازی بیت) ئیشی وايان کردووه؟ ئایا ریکھرو بهسته رهوه بؤ بیدعه چی یه؟ و بیدعه ئه وه یه که مرؤف خوای گهوره بپه رستیت به شیوه یه که خوای گهوره داینه نابیت و تە شریعی نه کردىت، به لام هۆکاره کانی په رستن بیدعه نین، وه جیاوازی هه یه له نیوان مه بهست و هۆکاره کاندا، ئه گه ر یه کیک بلیت: بلند گوی ده نگ له نویژو ووتارو ئامۆژگاری وجگه له مانه له سه ردەمی پیغەمبەردا (صلی الله علیه وسلم) نه بوبه ئه وا بیدعه یه، ئه وا پئی ده لیتین: ئه مه هه لی یه، چونکه ئه مه هۆکاریکه بؤ گەیاندەنی خیرو چاکه به خەلکی، وه ئم لافیتانه که له ریگه و با وشەقامەکاندا هه یه هۆکاریکه بؤ پادخستن وه خەلکی به یاد کردنی خوای گهوره، بؤیه نابینم هیچ شتیکی تىدا بیت و ئاسایی یه<sup>(۳۹)</sup>.

۳۸ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ۲۵، ص ۲۷-۲۸).

۳۹ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ۲۵، ص ۳۳-۳۴).

### حج و بازرگانی کردن پیکه وه:

پ ۱۴ ئایا دروسته كه سیک بچیت بۆ مەككە بۆ بازرگانی کردن له گەل جى به جى کردنى حە جدا؟

و بەلى دروسته بۆ مرۆڤ بچیت بۆ مەككە به نیهتى حج کردن و بازرگانی، چونكە خواي گەورە

دەفرمیت: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَعُوا فَضْلًا مِنْ رِّبْكُمْ﴾ [البقرة: ۱۹۸].

واته: هىچ گوناھ وتاوانىكتان لە سەرنى يە ئەگەر له گەل حج کردندا بازرگانی بکەن، بە لام پیویسته لايەنى حج کردنەكە زال بیت بە سەر بازرگانی کردنەكەدا<sup>(۴۰)</sup>.

### سوجدهى سەھو:

پ ۱۵ ئایا مەرجە بۆ پیشەوا سوجدهى سەھو ببات لە نويىزى چوار رکاتىدا تەنها لە بەرھەلسانەوهى، ياخود تەنها لە بەرئەوهى كە خەرىك بۇوه ھەلسىتەوه؟

و زىادە دروست نابىت ئىلا ئەگەر روکنیک بىداتە پال ئەوهى دواي خۆى، ھەروه کو چۆن مرۆڤ ئەگەر بەر زېتەوه بۆ ھەلسانەوه بۆ رکاتى پىنجەم لە نويىزە چوار رکاتى يە كاندا، پاشان يادى بکەۋىتەوه پىش ئەوهى بەر زېتەوه ئەوا دادەنىشىتەوه و سوجدهى سەھو لە سەرنى يە، چونكە نەچۈوه روکنەكەى دواي ئەوه وھ<sup>(۴۱)</sup>.

### ناداد پەروھرى لە نېیوان مندالدا:

پ ۱۶ پياویک سى بالەخانە ھەيە و دوو زىنى ھەيە، لە يەكىك لە ژنه كانى كچىكى ھەيە، وە لە دووهەمى چەند كورىكى ھەيە، بەنهىنلى يەكىك لە بالەخانە كانى كردۇتە ناو ئە و كچەيەوه كە لە ژنه كەى ترە، ئایا ئەم كارەى دروسته؟

٤٠ - لقاء الباب المفتوح، رقم: ٢٥، ص ٣٩.

٤١ - نفس المصدر.

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

و ئەوهى ئەو پیاوە ئەنجامى داوه حەرامە لە سەرى، واتە: دروست نى يە يەكىك لە كورپەكانى ياخود كچەكانى تايىبەت بکات بە شتىك لە مالەكەي و ئەوانى ترى لى بى بەش بکات، چونكە بەشىرى كورپى سەعد (خواى لى پازى بىت) شتىكى دا بە نوعumanى كورپى، ئەم شتە گەيشتە پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و پرسىيارى لى كرد: ﴿هَلْ فَعْلَتْ ذَلِكَ بِكُلِّ وَلَدٍ﴾<sup>(٤٢)</sup>.

واتە: ئايا ئەمەت لە گەل ھەموو مندالەكانىت كردووه وبەوانىشىت داوه؟ ئەويش ووتى: نە خىر، پىيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىيى فەرمۇو: ﴿إِتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ﴾<sup>(٤٣)</sup>. واتە: لە خوا بىرسىن و دادپەرودىن لە نىوان مندالەكانىتانا.

(بەشىرىش) (خواى لى پازى بىت) لە بەخشىنەكەي بۆنۇعمان گەرایەوە و لىنى وەرگرتەوە. بۆيە ئەو پیاوە ئەگەر زىندۇو بىت و پىيى بگات ئەم كارەي كردووېتى حەرامە، دەبىت لى بگەرپىتەوە وبەلەين نامە و تاپۆكە بدرپىتىت، وە ئىشەكە بگەرپىتەوە بۆ حوكىمى خواى گەورە، وە ئەگەر خواى گەورە واى بىريار دابىت مەربىت و كچەكە زىندۇو بىت ئەوا دەبىت ئەوەندەي شاييانىتى لە ميراتى لە دىنى خواى گەورەدا ئەوەندە وەربىگىت لە گەل براكانىدا<sup>(٤٤)</sup>.

**پىرۇزبايى كىردىن لە كافران بە بۇنەي چەزىنە كانىانەوە:**

پ ۱۷ حوكىمى پىرۇزبايى كىردىن چىيە لە كافران بە بۇنەي چەزىنە كريسمىس و چەزىنە سەرى سالى زايىنى، چونكە ئەوان لە گەلمندا كار دەكەن؟ وە ئەگەر ئەوان پىرۇزبايى يان لى كردىن بە بۇنەي چەزىنە كانىانەوە چۈن وەلامىان بەدەينەوە؟ وە ئايا دروستە بىرۇين بۆ ئەو شوينانەي كە ئاھەنگى لى دەگىزىن بەم بۇنانەوە؟

٤٢ - (البخارى: ٢٥٨٧)، و (مسلم: ١٧٢٣) [١٣].

٤٣ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ٢٥، ص ٤١-٤٢).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

وه ئایا مرؤف تاوان بار ده بیت ئەگەر شتیک له وانهی پیشوا کە باسکرا ئەنجام بىدات بەبى مەبەست؟

بەلکو وەکو له پوودا دامان ياخود لە شەرما، ياخود لە شەرمە زاریدا ياخود جگە لەم ھۆيانە؟

وه ئایا خۆ چواندن بەوان دروستە له و بۇنانەدا؟

و پیروزبایی کردن لە كافران بەبۇنە چەژنی كريسمس وجگە لەمە لە چەژنە ئايىنىيەكانى ترييان

حەرامە بەيەكەنگى زاناييان، هەروەكو چۈن إبن القيم لەپەرتوكەكەيدا (أحكام أهل الذمة) باسى

دەكات و دەفرەمىت: (پیروزبایی کردن بە دروشىمە كانى تايىبەت بە كوفر حەرامە بەيەكەنگى زاناييان،

وەکو ئەوهى پیروزبایی يانلى بىرىت بەبۇنە چەژن و رۇڭووگرتنەكانىيان و يوتىرىت: چەژنت پیروز

بىت وهاوشىوهى ئەمانە، ئەمە ئەگەر بىزەرەكە سەلامەت بىت لە كوفر، ئەوا لە قەدەغە كراو

و حەرامە كانە، وە وەکو ئەوه وايى كە پیروزبایي يانلى بىرىت بە كېنىش بىردىيان بۆ خاچەكەيان،

بەلکو ئەمە لاي خواي گەورە تاوانى گەورە ترو تورە بۇونى سەخت ترە لە پیروزبایي کردن لە مە

خواردنە وە و كوشتن وزينا کردن وهاوشىوهى ئەم تاوانانە، وە زۆرىك لەوانهى كە رىزى دىنييان لەلا

نىيە دەكەونە ناو ئەم تاوانانە وە ناشىرىينى كارەكەيشى نازانىت كە پیروزبایي لەكەسىك كردۇوە بە

تاوان کردن ياخود بىدۇھە كردن ياخود كوفر كردن، وە توشى تورە بۇون وغەزەبى خواي گەورە

بۇوە) قىسەكەي تەواو بۇو (رەحمەتى خوايلى بىت). وەبۇيە پیروزبایي كىدىنى لە كافران

حەرامە بەم چەشىھى كە إبن القيم باسى دەكات، چونكە دان نانى تىدىايە بۆ ئەو دروشىمە كوفرى-

يانەي كە ئەوانى لەسەرن، وە رازى بۇونە بۇيان بۆ ئەو شتەي كەلەسەرين، هەرچەندە بۆ خۆي رازى

نابىت بەو كوفره بەلام حەرامە بۆ موسىلمان كە رازى بىت بە دروشىمە كانى كوفر، ياخود پیروزبایي

پى بکات لە خەلکانى تر، چونكە خواي گەورە بەم شتە رازى نابىت، هەروەكو دەفرەمىت: ﴿إِنْ

تَكُفُرُوا فِإِنَّ اللَّهَ عَنِّي عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعَبَادِهِ الْكُفَرُ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ﴾ [الزمير: ٧].

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: ئەگەر ئىيوه كافر و بىباوه پىن ئەوا خواي گەوره هىچ پىويستى بە پەرسىنى ئىيوه نى يە و بى پىويسته ليتان، وەھەرچى لە ئاسمانەكان وزه ويدايه خواي گەوره دەپەرسىن و مل كەچىن، بەلام لەھەمان كاتدا خواي گەوره بە كوفر رازى نابىت بۆ بەندەكانى، وەئەگەر ئىيوه سوپاس گوزارى بکەن ئەوا رازى دەبىت ليتان.

وەدەفەرمىت: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ [المائدة: ٣].  
واته: ئەمۇق من دىنه كەم بۆتان تەواو كرد وېھخشى خۆم تەواو رىزاند بەسەرتاندا ورازى بۇوم كە ئىسلام دىنى ئىيوه بىت.

وە پىرۇزبايىلى كردىيان بەم بۇنانەوە حەرامە وجياوازى نى يە ئەگەر لەگەلتاندا كار بکەن يان نا.  
وە ئەگەر ئەوان پىرۇزبايىيانلىكىدەن بەبۇنى چەژنەكانىنانەوە ئەوا ئىمە پىرۇزبايىيانلىكەين لەسەر ئەوشتە، چونكە چەژنە ئىمە نى يە، وە چەژنانىكە كە خواي گەوره پىرى رازى نى يە، چونكە ياخود داهىنراوه لە دىنه كەياندا، ياخود لە شەرعە كەياندا ھەبووه بەلام سپاوهتەوە بە دىنى ئىسلام كە خواي گەوره محمدى (صلى الله عليه وسلم) پى ناردووه بۆ لاي ھەموو خەلکى بى تىكىرا، كە دەفەرمىت: ﴿وَمَنْ يَتَّبِعْ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُعْلَمَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [آل عمران: ٨٥].

واته: ھەركەسىك جىگە لە ئىسلام داواي دىنيكى تر بكت و ھەللى بىزىت بەسەر ئىسلامدا ئەوا لاي خواي گەوره لىرى وەرناكىرىت، وەلە دوا رۆزىشدا لە زەرەر مەندان دەبىت.

وە حەرامە موسىلمان بەدەميانەوە بچىت بەم بۇنانەوە، چونكە ئەمە گەورەترە لە پىرۇزبايى كردىيان، وە چونكە چون بۆ لايان بەشدارى كردىيانە لەو ئاھەنگەدا، ھەروەها حەرامە موسىلمان خۆى بچۈننېت بە كافران بەوهى كە ئاھەنگ بىگىرىت بەم بۇنانەوە، ياخود دىيارى بىگۈپىتەوە، ياخود

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

شیرینی دابهش بکات، ياخود خواردن ببه خشیت، ياخود خوی له کار بخات وهاوشیوهی ئه مانه، چونکه پیغامبر(صلی الله عليه وسلم) ده فرمیت: ﴿مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمۚ﴾<sup>(٤٤)</sup>.

واته: هرکه سیک خوی بچوینیت به هر کومه لیک ئه وا ئه ویش له وان ده ژمیردیت. وه شیخ الإسلام ابن تیمیة (ره حمه تی خوای لی بیت) له په رتوکه که یدا (إقتضاء الصراط المستقيم خالفة أصحاب الجحيم) ده فرمیت: ( خو چواندن پییان له هندیک له چه ژنه کانیان دلیان خوش ده کات به و بیروباوهره به تالهی کله سهرين، وله وانه یه وايان لی بکات که هله کان بقورنه وه و باوهه لوازه کان به لای خویاندا رابکیشن.

وه هرکه سیک به شداری شتیک له وانه بکات ئه وا گوناه باره، ئیتر جیاوازی نی یه ئه گهه ره رودا دامان کردبیتی ياخود له خوش ویستیاندا، ياخود له شه رمدا، ياخود جگه له م هۆکارانه، چونکه ئه مه له نزم کردنی دینی خوایه، وله هۆکاره کانی به هیز کردنی ده رونوی کافرانه و شانازی کردنیانه به دینه که یانه وه.

دواکارین له خوای گهوره که موسلمانان به عیزهت بکات به دینه که یان و دامه زراوی یان پی ببه خشیت له سه ریان بخات به سه دو زمنه که یاندا هر ئه و به هیز و ده سه لاته<sup>(٤٥)</sup>.

٤٤ - (صحیح الجامع الصغیر: ١ / ٢٨٣١).

٤٥ - (فتاوی و اذکار لاخاف الأنجیار: ص ٣٢-٣٩).

حوكىمى كرداره خۆكۈزى يەكان:

پ ۱۸ حوكىمى كرداره خۆكۈزى يەكان چىيە؟

و لەپاھى فەرمۇودەرى چىرۇكى (أصحاب الأخدود) دا سودە وەددەست ھاتوھە كان دىارى دەكتات و دەفرەمىت: دروستە مروقق گيانى خۆى بېھەخشىت لە پىيىناوى بەرژەوەندى گشتى موسىلمانان، ئە و مەنداھە پېنمايى پاشاكەرى كرد بۇ شتىيەك كە بە ھۆيەوە بىتوانىت بىكۈزىت، كە ئەويش بىريتى بۇ لەوەى كە تىرىيەك لەناو تىرەكانى دەربىكتات و بلىت بەناوى پەرەورەدگارى ئەم مەنداھەوە....

شيخ الإسلام دەفرەمىت: (چونكە ئەمە جىهاد كردىنە لە پىيىناوى خواى گەورەدا، ئۇممەتىيەك باوەرپىان هېنناو ئەو مەنداھەيش ھىچ شتىيەكى لە دەست نەچوو چونكە مەرد، وە ھەر دەمرد لە داھاتوودا بوايا ياخود لە رابردوودا).

بەلام ئەو كرداره خۆكۈزى يانەى كە ھەندىيەك لە خەلکى دەيکەن بە شىيويەك كە تەقىنەوە ھەلدىگەرن و دەچنە ناو كافرانەوە پاشان لە ناوياندا خۆى دەتەقىننەتەوە، ئەمە خۆكۈزى يە پەنا بە خواى گەورە، وە ھەركەسىكىش خۆى بکۈزىت ئەوا بە نەمرى وەمىشەيى لە ئاگرى دۆزە خدا دەمىننەتەوە، ھەرەكە چۆن لە فەرمۇودەيەكى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم هاتووه، چونكە ئەمە خۆى كوشتووە لە بەرژەوەندى ئىسلامدا نەبووە، چونكە ئەگەر خۆى بکۈزىت و دە كەس ياخود سەد كەس ياخود دووسەد كەس بکۈزىت ئىسلام سود لەمە نابىننەت و خەلکى نابنە موسىلمان، بە پىچەوانەى چىرۇكى مەنداھەكەوە، وە بەم كارە لەوانەيە دوژمن زىاتر سەخت و توندو تىزىتلىك بىت و ئەم كارە زىاتر دلى قىناوى بکات، و كوشتارى موسىلمانان بکات بەسەختىرىن شىيە و لەناويان ببات. ھەرەكە چۆن جولەكە وا لە خەلکى فەلهەستىن دەكتات، خەلکى فەلهەستىن ئەگەر يەكىكىان خۆى بەتەقىننەتەوە شەش كەس ياخود حەوت كەس بکۈزىت ئەوان لە تۆلەئى ئەمەدا شەست كەس يان زىاتر دەگەرن، كەواتە نە ھىچ سود بە موسىلمانان گەيىشت نە بەوانەى كەوا تەقىنەوە لە ناوياندا كرا.

بؤيە وا ده بىنین ئەوهى كە هەندىك لە خەلکى پىيىھەن دەستن لەم خۆتە قاندنه وەيە ئەوا خۆكۈزى يە  
بەبىن حق، وە وا پىيويست دەكات كە خاوهەنە كە بخاتە ئاگرى دۆزە خەوە -پەنا بە خواي گەورە -  
وە خاوهەنە كە شەھيد نى يە، بەلام ئەگەر مروق ئەم كارەي كردو تەئویلى كردو گومانى وابۇو كە  
دروستە، ئەوا ئىمە بە ئومىدى ئەوهىن كەوا تاوانبار نەبىت، بەلام بە شەھيد بژمېرىدىت ئەمەيان نا،  
چونكە پىيگاي شەھيد بۇونى نەگرتۇتە بەر، وە ھەر كەسىكىش كۆشش بکات وەھەل بکات ئەوا  
خىرىيکى بۆ ھەيە<sup>(٤٦)</sup>.

### حوكىمى خۆتە قاندنه وە لهناو كافراندا:

پ ۱۹ حوكىمى شەرعى چىيە كەوا كەسىك خۆى مىن پىيىھەن دەكات و خۆى دەتە قىيىتە وە لهناو كافراندا  
بۆ لهناو بىردىيان؟ وە ئاييا راستە چىرقى كە بىرىت بە بەلگە كە فەرمانى كرد بە پاشاكە كە  
بىكۈزىت؟

و ئەو كەسەي كە خۆى مىن پىيىھەن دەكات بۆ ئەوهى خۆى بەتە قىيىتە وە لهناو كۆمەلگايمەك لە  
كۆمەلگاكانى دوزىمندا، ئەوه خۆى كوشتووه، وە لە ئاگرى دۆزە خدا سزا دەدرىت بەو شتەي كە  
خۆى پى كوشتووه، وە بە نەمرى تىيدا دەمىننەتە وە ھەرۋە كو چۆن ئەم شتە جىڭىر بۇوه لە  
پىغەمبەر وە (صلى الله عليه وسلم)، وە سەيرە ئەو كەسانەي كە بەم كارە ھەلدىستن و ئەم ئايەتە يىش  
دەخويننە وە كە خواي گەورە دەفەرمىت: ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَّحِيمًا ﴾ [النساء: ۲۹]. واتە: ئىيە خۆتەن مەكۈزىن، چونكە بە راستى خواي گەورە زۇر بە بەزەيىيە لە گەلتاندا.

ئاييا هىچ بەرھەم دىئىن؟ ئاييا دوزىمن تىيك دەشكىت؟ ياخود زىاتر توند و تىزىترو سەخت تر دەبىت  
بەرامبەر ئەو كەسانەي كە بەم كارە ھەلدىستن، ھەرۋە كو چۆن ئىپستا بىنراواھ لە ووللاتى جولە كەدا،  
كە بەم كارانە هىچ شتىكىيان زىادى نەكردووھ تەنها كەلە رەقى و توند و تىزى نەبىت، بەلگو دەبىنин

٤٦ - (فتاوى الأئمة في النوازل المدخلة: ص ١٢٧-١٢٨).

له وولاتی جوله که دا له دوا پاپرسیدا (راست رهوه کان) تیبدا سه رکه وتن که ده بانه ویت عه رب له ناو بهرن. به لام هر که سیک ئه م کاره بکات و کوشش بکات و واگومان به ریت که بهمه له خوای گهوره نزیک ده بیته وه، ئوا دواکارین له خوای گهوره که لیی نه گریت چونکه ته نویلی کرد و نه زان بووه..

به لام چیزکی منداله که بکریت به بله، ئوا چیزکی منداله که به هویه وه خه لکی مسلمان بون و هاتنه ناو ئیسلامه وه، نه ک بو دوزمن کردن پهندو توله سهندنه وه، بؤیه کاتیک پاشاکه خه لکی کوکرده وه تیریکی له کیلانه ای منداله که ده رکردو ووتی: به ناوی خوای پهروه ردگاری ئه م منداله، خه لکی هه موو هاواريان کرد: پهروه ردگار پهروه ردگاری منداله که يه، به هویه وه ئوممه تیکی گهوره مسلمان بون، ئه گه روه کو ئه م چیزکه پووبات ئوا ئیمه يش ده لئین بواری کردن به لکه هه يه، وه پیغه مبهري خوا (صلی الله عليه وسلم) بومانی گیپایه وه تا پهندو ئامورگاری لی وه ربگرین، به لام ئوانه ای که وا خویان ده ته قیننه وه و ده کس ده کوژن له دوزمن یاخود سه د کس ده کوژن ئوا دوزمن هیچ شتیکی زیاد ناکات ته نهها پق و کینه و دهست گرتن نه بیت به وه که له سهرين<sup>(۴۷)</sup>.

### حوکمی سه لام کردن له بیدعه چی:

پ ۲۰ ئایا سه لام بکهین له بیدعه چی؟

و ئه گه ر بیدعه که ای کوفری بونه ای دروست نی يه سه لامی لی بکهیت، چونکه سه لام کردن له کافر دروست نی يه، وه ئه گه ر بیدعه که ای ناگه بیشه کوفر وه کو ئه وه بیدعه چی بیت له ههندیک له زیکره کاندا که مرؤف له ئیسلام ده رناکات هاو شیوه ای ئه مانه، ئوا سهیری ئه وه ده کریت ئه گه ر له سه لام نه کردن لیی به رژه وهندی تیدا بونه ای پیویسته سه لامی لی نه کهیت.

٤٧ - (فتاوی الأئمة في النوازل المذهبة: ص ١٢٨ - ١٣٠).

چون به رژه و هندی له سه لام نه کردندا هه یه ؟

به لئی. بؤ ئوهی بزانیت که وازی لى هینراوه تنهها له بھر ئوهی که بیدعه چی یه بؤ ئوهی  
بگه پیتە و هو واز له بیدعه که بھینیت، لیرهدا پیویسته وازی لى بھینریت و هجر بکریت بؤ ئوهی  
توبه بکات، و ه ئگهر به واز لى هینان و هجر کردنکه هیچ شتیکی زیادی ناکرد تنهها زیاده و  
کردنی و بھر و پیری چونی بیدعه که ویانگه واز بؤ کردنی نه بیت ئوا ئیمه وازی لى ناهینین و  
هجری ناکهین، چونکه موسلمانه و هو دروست نی یه موسلمان هجر بکریت به بی به رژه و هندی یه کی  
شه رعی<sup>(۴۸)</sup>.

### حومى سه لام کردن له کافر:

پ ۲۱ ئایا سه لام له کافر بکهین ؟

و نا نه خیّر هرگیز سه لامیان لى ناکهین چونکه پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمۇویتى: (لا  
تَبْدِئُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى بِالسَّلَامِ، وَإِذَا لَقِيْتُمُوهُمْ فِي طَرِيقٍ فاضْطَرُّوْهُمْ إِلَى أَضْيَقِهِ)<sup>(۴۹)</sup>.

واته: دەست پیشخەرى مەکەن له سه لام کردن له جولەکەو گاورە کان، و ه ئگەر پییان گەیشتن له  
پیگادا ئوا ناچاريان بکەن له تەسک ترین لاي پیگاكەدا بېقىن .  
لەگەل ئوهی جولەکەو گاور له هەموو کافرە کان باشتىن، هەرچەندە هەموو کافرە کان بېخىرن و  
خىريان تىدا نی یه، بەلام ئەمان چەند حومىتىکى تايىه تيان هه یه، بؤ يە ئافرەت و سەربرىاوى دەستيان  
حەلەل بۆمان، و ه سەرانە (جزىيە) يان لى دەسەنرى و له سەردىنى خۆيان دەمىننە و، بەلام جگە لەمان  
نە ئافرەتىان بۆمان حەلەل و نە سەربرىاوى دەستيان، و ه سەرانە يىشيان لى وەردەگىریت به رامبەر  
مانە و ھيان لە سەردىنە كەيان لە لاي زوربەي زانايان.

48 - (اللقاء الشهري)، رقم: ۱۳، ص ۲۰-۲۱.

49 - (سلسلة الأحاديث الصحيحة: ۲ / ۷۰۴).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

ئەگەر پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) بەرەلسەتى ئەوهى لىّكىرىدىن كە دەست پېشخەرى سەلام كەن بىكەين لە جولەكەو گاورەكان، ئەوا جەلەن لە بودى و ئاگەر پەرسەت و بىت پەرسەت و شىوعى- يە كان شايانتىن بەوهى كە سەلاميان لىّنەكەين. بۆيە دروست نىيە سەلام لە جولەكەو گاورو كافرانى تر بىكەيت تەنانەت ئەگەر چويتە ناويانەوه لە شوپىنى دانىشتنەكانيان سەلاميان لىّ مەكە وەكۆ گويىرايەلىيەك بۆ پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)، وە هەركەسىكىش گويىرايەلىي پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بکات ئەوا گويىرايەلى خواي گەورەى كەدوووه: ﴿مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ [النساء: ٨٠].

بەلام ئەگەر سەلاميان كە ئايا وەلاميان بەدهەمەوه؟

دەلىيەن: بەلىي، وەلامى سەلام كەدنىان دەدەينەوه، چونكە خواي گەورە فەرمانى كەدوووه بە دادپەروھى و چاكە كەدن، وە لە دادپەروھى نىيە ئەگەر كەسىك سەلامت لىّ بکات و وەلامى نەدەيتەوه بۆيە لە چاكە كارىيەكانى ئايىنى ئىسلام ئەوهىيە كە وەلامى سەلامى كافران بەدەينەوه. چۈن وەلاميان بەدەينەوه؟

ئەگەر بە ئاشكاراو بە راشكارى ووتىان: السلام عليكم ئەوا پىيان دەلىيەن: عليكم السلام، بەلام ئەگەر بە نەيىنى ونادىيارى ونائاشكارى سەلاميان كە ئەوا پىيان دەلىيەن: عليكم، ياخود وعليكم، پىيان نالىيەن: السلام چونكە جولەكە لەمەدینە لەگەل پىغەمبەرى خوا بۇون (صلى الله عليه وسلم) بە تەنيشتىدا تىيەپەريي وپىيان دەوت: (السام عليك يا محمد) واتە: مردنت لەسەر بىيىت و بىرىت و لەناوچىت ئەى محمد (صلى الله عليه وسلم). وە سەلامەكەيان بە ئاشكاراو بۇون ناوت، ناييان ووت: السلام عليكم بەلكو لە نىوان دەرىپىنى (لام) كەو دەرنەپىنى دەيان ووت، پىغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇوى: ﴿إِنَّ الَّيَهُودَ إِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ يَقُولُونَ السَّامَ عَلَيْكُمْ، فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ﴾ (٥٠).

٥٠ - (البخاري: ٦٢٥٧)، و(مسلم: ٢١٦٤).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: ئەگەر جولەکە سەلامتان لى بکەن ئەوا پیتان دەلین: (السام عليكم) واته: مردنتان له سەر بىت، ئىيوهش تەنها بلىن: وعليكم، واته: له سەر خۆتان. وە جولەکە يەك بە تەنيشت پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) تىپەرى و دايىكى ئىمانداران خاتو عائىشە (خواى لى پازى بىت) لابۇو، جولەکە كە ووتى: (السام عليك يا محمد) عائىشەيش (خواى لى پازى بىت) فەرمۇوى: (عليك السام واللعنة) واته: مردن و نەفرەت لە سەر خۆت بىت، واته: زياترى پىيۇوت له وەرى كە ووتى، بەلام خواى گەورە فەرمۇويەتى:

﴿وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحْيَةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا﴾ [النساء: ٨٦]. واته: ئەگەر سەلامتان لىكرا ئەوا وەلامى سەلامكە بىدەنەوە بە باشتىر لەو، ياخود وەكى خۆى وەلامى بىدەنەوە. جولەکە كە سەلامىكى خراپى كرد، عائىشەيش (خواى لى پازى بىت) وەلامى دايەوە بە خراپىر لەو پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بەرھەلسى كەردو پىيى فەرمۇو:

﴿إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلُّهٖ﴾. واته: خواى گەورە نەرم و نىيانەوە له ھەموو ئىش و كارىكدا نەرم و نىيانى خوش دەۋىت، عائىشەيش (خواى لى پازى بىت) فەرمۇوى: ئايا نەتبىست چىان ووت؟ فەرمۇوى: (قد قلت: وعليكم)<sup>(٥١)</sup>.

واته: بەلى منىش پىيم ووتى: له سەر خۆتان.

لە چاكەوەيە كە بە باشتىر وەلامى سەلام بىدەيتەوە، وە لە دادپەروەرىيەوەيە كە بە خراپىر وەلامى سەلام نەدەيتەوە، بەم شىيۆھىيە وەلامى پىيوىست دەست دەكتەوەيت، ئەگەر ووتىيان: (السام عليك) ئەوا بلىن: وعليكم بۇ خۆيان دەگەرىتەوە، وە ئەگەر ووتىيتىيان: (السلام عليكم) ئەوا دىسان بۇ خۆيانە، وە ئەگەر بە راشكاوى و ئاشكرابى بلىن: (السلام عليكم) ھەروەكى ئىستا لاي زۇرىك لە عەجەمەكان لە ھىندى و جگە لەوانىش دەلین: السلام عليكم وە كافريشە، تو چۈن وەلامى

٥١ - (البخاري: ٦٢٥٦)، و (مسلم: ٢١٦٥).

دەدەپتەوە ؟ بۆت ھەيە بلىيىت: علیك السلام و هىچ شتىكى تىدا نى يەو ئاسايىيە، چونكە ئىسلام تەرازووی حق و دادپەرەرەيە<sup>(٥٢)</sup>.

### دەست پىكىردىنى تەۋەقە كىرىن

پ ۲۲ زانای پایه بەرزا ئەگەر گەيشتم بە كۆمەللىك و ويىستم سەلامىانلىكەم و تەۋەقەيان لە گەلدا بکەم، ئەگەر پىياوېكى پىر ياخود خاوهن پلەو پایهيان لە ناودا بۇۋ ئايلا له وەھوھ دەست بکەم بەسەلام كىرىن ياخود لاي راستەوە، پاشان ئەگەر سەلامم لىكىرد ئايلا له دواى ئەو لە راستى ئەوھوھ بەرەدەوام بىم، ياخود لاي راستى خۆم؟

و ئەم بابەتە لاي ھەندىك لە خەلکى شاراوه يە، ئەگەر بە يەكىك گەيشتى ياخود چويتە شوينىك ئەوا لە گەورەوە دەست پى بکە ئىتىر ئايلا بە تەۋەقە كىرىن بىت، ياخود چاي و قاوە دانان بىت، ياخود ھاوشىوهى ئەمانە، ھەندىك لە خەلکى لاي راستەوە دەست پى دەكەت ئەگەر بچوکىش بىت، ئەمە پىچەوانە سوننەتە، چونكە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)، سىواكى بە دەستەوە بۇو، وە دۇو پىباولە پىشىيەوە بۇون وويسىتى بىداتە دەست بچوکە كەيان پىيى ووترا: لە گەورەوە دەست پى بکە پاشان گەورە<sup>(٥٣)</sup>.

ئەمە بە پىچەوانە ئەوھى ئەگەر دانىشتبوو لاي راستى بچوک و لاي چەپى گەورە بۇۋ ئەوا لاي راست پىش دەخات ئەگەر بچوکىش بىت، بەم شىوه يە ئەگەر چويتە شوينىكەوە لە گەورەوە دەست پى بکە پاشان دەيدات بەوهى لاي راستى خۆيەوە دانىشتۇر نەك لاي راستى گەورەتر، بۇ نموونە

٥٢ - (اللقاء الشهري، رقم: ١٣، ص ٢٤-٢٧).

٥٣ - (أبو داود: ٥٠)، وحسنه الشيخ الألباني في: (سلسلة الأحاديث الصحيحة: ٤ / ٧٦).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

که سیک چای دینیت بۆ شوینیک دهیدات به گهوره ترین کهس، له دواى ئە و دهیدات به کى؟ لاي راستى خۆيە وە دەست پى دەکات تا تەواو دەبىت پاشان دهیدات به لاي چەپى<sup>(٥٤)</sup>.

**ھېشتنە وە وىنە لە مالە وە:**

پ ۲۳ ئافره تىك پرسىيار دەکات و دەلىت: جاريکيان ناچار بۇوم سەھەر بىكم بۆ دەرە وە وولات، وە داواى وىنەم لى كرا بۆ پاسە پۇرتە كەم، منىش كەسم دەست نە كەوت تەنها شوينى وىنە گىرنى پىاوان نەبىت، وىنە يەكم گرت لە پىيويستىدا وە يەكىك لە وىنە كانم لاي خۆم ھېشتنە وە، له وە دەترسام ئەگەر لەناوى بدهم جاريکى تر پىيويستىم پىي بىت و ناچاريم جاريکى تر خۆم نىشانى پياو بدهمە وە، ئىستا ھېشتۈو مەتە وە بەلام لە وە دەترسىم كە بىبەش بىم لە هاتنه ژورە وە فريشته بۆ مالە كەم. چى بىكم فه توامان بۆ بىدەن خوا پاداشتى خىرتان بىداتە وە؟ و دەلىيىن مانە وە وىنە كە باشتە لە فه وتاندىنى، ئەگەر بە داپۇشراوى بىھىللىتە وە لەناو جانتايە كدا، ياخود لە ناو دۆلاب ئەوا نادىيارە و شارا وە يە، بەلام ئەگەر لە ناوى ببات لەوانە يە لە داهاتوودا جاريکى تر پىيويستى بە وە بىت كە پىاوا وىنە بىگرىت، وە پارە زىاترىشى لە دەست بچىت، بۆ يە مانە وە باشتە، ھەروەھا سەبارەت بە پىاوانىش لەوانە يە چەند وىنە يەك بىگىن و لە داهاتوودا پىيويستيان بىت دەلىيىن: ئاسايىيە ھەلى بىگىن بۆ داهاتوو<sup>(٥٥)</sup>.

٥٤ - (القاء الشهري، رقم: ١٣، ص ٣٢-٣٣).

٥٥ - (القاء الشهري، رقم: ١٣، ص ٤٧-٤٨).

گیزنه وه نوکته و قسه هه لبه ستراوه:

پ ۲۴ بۆچونی بەریزتان چی یه سه بارهت بهو نوکته و چیزکانه که له دانیشتنه تایبەت و گشتى-  
یه کاندا باس دەکرین بۆ خۆشى؟ له گەل ئەوهى که ئەم شتانه زورجار پاست نی یه و هەلبەستراوه  
بەلگەيشيان له و شتەدا ئەوهى که بىسىر دەزانىت پاست نی یه؟

و بەلنى. چیزکه خەيالى و ناراستى يەكان که دروست کراوى خەياله و هىچ بنچىنە يەكى نی یه ئەم  
فەرمودە يە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دەيگریتە وە کە دەفەرمىت:

﴿وَيَأْلِمُ لِمَنْ حَدَّثَ فَكَذَبَ لِيَضْحَكَ بِهِ الْقَوْمُ وَيَأْلِمُ لِمَنْ وَيَلَ لَهُ﴾<sup>(۵۶)</sup>.

واتە: هاوارو سزا بۆ ئەو کەسەی کە قسە بکات و درق بکات بۆ ئەوهى خەلکى پىبکەنن هاوارو سزا  
بۆ ئەو، هاوارو سزا بۆ ئەو.

سەن جار پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دوبارهى كردەوە ئەمەيش بەلگەيە له سەر ئەوهى کە  
حەرامە، بۆيە هەركەسىك چیزکى خەيالى ناراستى باس بکات بۆ ئەوهى خەلکى پىبکەنیت ئەوا  
تاوانبارە و هەرەشە لىکراوه بهم هەرەشە يە -پەنا به خواى گەورە-: (ویل ملن حدث فكذب ليضحك  
به القوم ويل له ثم ويل له)<sup>(۵۷)</sup>.

۵۶- (صحیح الجامع الصغير: ۷۱۳۶).

۵۷- (القاء الشهري، رقم: ۱۳، ص ۴۸-۴۹).

دهرگردنی غوسل به بی دهست نویز هه لگرتن:

پ ۲۵ غوسلی جهنا به تم ده رکردووه دهست نویز هه لگرتن  
ده گریته و هو راسته و خو نویز بکه م؟

و به لئ دروسته بؤ ئه و که سهی که جهنا به تی له سه ره (له ش گرانی) تنهها غوسل ده ریکات له گه ل  
ئاو له ده مو گوی و هر دان، چونکه خوای گه وره له قورئانی پیرفزا ده فه رمیت: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهِرُوا﴾ [المائدہ: ۶].

واته: ئه گه رئیوه له شستان گران بسو ئه وا غوسل ده رکه ن و خوتان بشورن، لیره دا خوای گه وره  
باسی دهست نویز گرتن ناکات.

وه له فه رموده يه کی دریزدا هاتووه که پیاویک جیابووه و نویزی به کومه لی نه ده کرد،  
پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) پیی فه رمoo: ﴿مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّي﴾ . واته: چی قه ده غه ده کات له  
نویز کردن و بؤچی نویزیان له گه لدا ناکه یت؟ پیاووه که یش ووتی: توشی له ش گرانی بسومه و ئاویش  
نی یه، پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) پیی فه رمoo: ﴿عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ إِنَّهُ يَكْفِيَكَ﴾ (۵۸). واته: ته یه مم  
بکه ئه وهت به سه. پاشان ئاو پهیدا بسو پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) زیاده که ی پیداو فه رمoo:  
﴿خُذْ هذَا أَفْرِغْهُ عَلَى نَفْسِكَ﴾ (۵۹). واته: ئه م ئاو بگره و بیکه به خوتداو غوسلی پی ده ریکه.

لیره یشدا پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) باسی دهست نویز هه لگرتن ناکات، بؤیه قورئان و سوننه ت  
ده لاله تیان کرد له سه رئه وهی که هر که سیک جهنا به تی له سه ره بیت ئه گه ر غوسلی ده رکرد ئه وا  
به سیه تی و جیگای دهست نویز هه لگرتنیش ده گریته و هو پیویست به دهست نویز هه لگرتن ناکات،

۵۸ - (البخاری عن عمران بن حصین (رضی الله عنه): ۳۴۴).

۵۹ - (البخاری: ۵۸۹۲)، و (مسلم: ۲۵۹) [۵۴].

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

به لام باشتر وايه غوسلی ته واو ده بکريت که ئە ويش بريتى يه لهوهى که يە كه مجار دهست نويژىكى ته واو هەلبگريت و پاشان سى جارئ او بكات به سەريدا تا تەپ بىت و پاشان هەموو لهشى بشوات<sup>(٦٠)</sup>.

سەرەنجامى ئافرهتى باوهەردار لە بەھەشتدا ئەگەر پىش شوکردنى بمرىت:

پ ۲۶ ئەگەر ئافرهتى باوهەردار شوبكات و بمرىت ئەوا لە بەھەشتدا لەگەل مىردىكەي ده بىت، وە ئەگەر دوو مىردى هەبوو بىت ئەوا يە كىكىان هەلدە بزيرىت لە بەھەشتدا بە ويستى خۆى، باشه ئەي سەرەنجامى ئافرهتى باوهەردار چى يە لە بەھەشتدا ئەگەر پىش شوکردنى بمرىت؟

و ئەگەر شۇوى نەكردبىت ئەوا خواى گەورە لە بەھەشتدا مىردى بۆ دادەنىت: ﴿إِنَّا أَنْشَأْنَا هُنَّ إِنْسَاءً فَجَعَلْنَا هُنَّ أَبْكَارًا عُرُبًا أَتْرَابًا﴾ [الواقعة: ۳۵-۳۷].

به لام لهوانه يە پىم بلىين: ئاييا ئىيمە لە دوعاي نويژى مردودا نالىين: (أَبْدِلُهَا زوجًا خيرًا مِنْ زوجها). واتە: خوايە مىردىكەي لە بەھەشتدا بۆ بگۇرە بە مىردىكى باشتر لهوهى خۆى؟ به لام ئەمە ئالۇزە، چونكە ئەگەر شۇى كردبىت چۆن دەلىين: خوايە مىردىكەي لە بەھەشتدا بۆ بگۇرە بە مىردىكى باشتر لهوهى خۆى؟ وە ئەگەر شۇوى نەكردوو كوا مىردىكەي؟

و دەلىين: شۇوى نەكردوو مەبەست لە پارانەوهەكە ئەوهەيە كە مىردىكەي بۆ بگۇرە بە باشتر لە وە مىردىكەي كە بۆي ديارى كراببو ئەگەر بمايياو نەمردايا، وە ئەگەر مىردى هەبىت ئەوا مەبەست ئەوهەيە كە سيفاتى مىردىكەي بۆ بگۇرە بە باشتر لە سيفاتەكانى دونيائى، چونكە گۇران جاري وا هەيە بە گۇرانى خودى شته كە دەبىت وە كو چۆن مەرىك بگۇرېت بە وشترييڭ، وە جاري وا هەيە بە گۇرېنى وە سەفە كان دەبىت وە كو دەلىيت: خواى گەورە كوفرى ئەم پياوهى گۇرى بۆ باوهەر، هەروەها وە كو خواى گەورە دەفەرمىت:

٦٠ - (القاء الشهري، رقم: ١٣، ص ٥٠-٥١).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ﴾ [إبراهيم: ٤٨]. واته: پژئی قیامهت زهوي و ئاسمانه كان ده گۈرپىت بۆ جگە لەم زهوي و ئاسمانانه، لەگەل ئەوهى زهوي هەمان زهوي يە بەلام درىز كراوهەتەوە، وە ئاسمان هەمان ئاسمانه بەلام لەت بۇوه<sup>(٦١)</sup>.

**شىردانى ئافرهت بە مندالى جگە لە خۆى بە پىالە:**

پ ٢٧ ئايا ئافرهت شير بىدات بە مندالى جگە لە خۆى بە پىالە دەبىت بە مندالى خۆى و مندالەكانى لىيى حەرام بن؟

و شير پىدان ئەگەر بە پىالە بىت يان بە مهمك جياوازى نىيەو يەكسانەو حەرامى دەكەت ئەگەر بگاتە پىنج جار، چونكە خۆراكى مندالەكەيە ئىتىر ئايا بە پىالە بىت يان بە مهمك چونكە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) دەفرەرمىت:

﴿إِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ﴾<sup>(٦٢)</sup>.

واته: تەنها شير پىدانى مندال لە برسىتىيە وھىيە.

كەواته: ئەو شير پىدانى تىر بکات ئەوا حەرامى دەكەت، ئىتىر يەكسانە وجياوازى نىيە پاستە و خۆ شيرەكە لە مهمكى ئافرهتەكە و بخوات، ياخود بەھۆى پىالە و قاپىكە و بىت<sup>(٦٣)</sup>.

**ئامۇزڭارى كردىنى خەلگى بەشىۋازىيکى بەردەۋام لەسەر گۆر:**

پ ٢٨ حوكمى ئامۇزڭارى كردىنى خەلگى چىيە بەشىۋازىيکى بەردەۋام لەسەر گۆر؟

و وادەبىنم كە پىچەوانەسى سوننەتە، چونكە لەسەردەمى پىغەمبەردا(صلى الله عليه وسلم) شتى وا نەبووه، كە لە ھەموو كەس زىاتر ئامۇزڭارى خەلگى كردووه، وە لە ھەموويان زىاتر سور بۇه

٦١ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ٣، ص ٢٣-٢٤).

٦٢ - (البخاري: ٢٦٤٧)، و (مسلم: ١٤٥٥).

٦٣ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ٣، ص ٢٤).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

له سه ر گه یاندنی حق، و ه نه مانزانیو ه که پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) ه رگیز له سه ر گوپ  
ئامورگاری کرد بیت و به پیوه قسی کرد بیت، ه رو ه کو چون خه طیب و تار ده دات، به لکو ته نه چهند  
و و شه یه کی لیوه ده رچووه و ه کو ئه و ه که گه یشته سه ر گوپیک هیشتا بانی نه درابوو دانیشت و  
خه لکیش له دهوری دانیشت، ئه ویش قسی بو کردن که له کاتی مردند ا چی پو و ده دات، ئه مه یه که م  
و ه ئه مه یش ووتار نه بوبه، رانه و ه ستاوه له نیوان خه لکیداو ووتاریان بو بدات و ئامورگاریان بکات و  
قسیان له گه ل بکات. **دووه میش**: کاتیک له سه ر لیواری گوپیک دانیشتبوو فه رمووی:

﴿ما مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعُدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ أَوِ النَّارِ﴾. واته: هیچ که سیک نییه له ئیوه ئیلا  
شوینی دیاری کراوه له به هشت یاخود دوزه خ، هاوه لانیش(خوايان لی رازی بیت) ووتیان: ئایا ئیتر  
بو وا ز له کرد ه و ه نه هینین و پال نه دهینه و ه؟! فه رمووی: ﴿لَا إِعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرٌ لَمَا خُلِقَ﴾<sup>(۶۴)</sup>.  
واته: نه خیر وا ز له کرد ه و ه مه هینن و به رده وام بن له سه ر کرد ه و ه چاک، چونکه ه موو که سیک بو  
کوئ دروست کرابیت ئه وا کرد ه و ه ئه و شوینه بیه بو ئاسان کراوه.

به لام ئه مه بکات به داب و نه ریت و ه رکاتیک مردوویه ک به خاک سپیردرایه کیک له ناو خه لکی ه لسیت  
و ووتار بو خه لکی بدات و قسیان بو بکات ئه مه له داب و نه ریتی پیشینه چاکه کان نه بوبه به  
پههایی، و ه با له م شته دا بگه ریته و ه بو سوننه ت، و ه له و ده ترسم ئه مه له توندره وی بیت چونکه  
شوینه که له راستیدا شوینی خشوع و هیمنی وئارامی یه نه ک شوینی جولاندنی سوز.

و ه شوینی ووتار دان سه ر مینبه رو مزگه و ته کانه ه رو ه کو چون پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)  
ئه مهی ده کرد، و ه نابیت شتی تاییه ت بکهین به به لگه له سه ر شتی گشتی، واته: ئه گه ر که سیک  
بلیت: فه رمووده که ئیمامی عه لی(خوای لی رازی بیت) که له سه ر لیواری گوپه که راوه ستابوو  
هه رو ها فه رمووده که ئیمامی عه لی(خوای لی رازی بیت) که له سه ر لیواری گوپه که گوپیچکه بیه بو بکریت و

64 - (البخاری: ۴۹۴۹)، و (مسلم: ۲۶۴۷).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

قسه یان بۆ بکات دەکەینە بنچینە له م باپەتەدا. ئەوا پییان دەلیین: ئەم بنچینە بە راست نیيە، چونکە ئەگەر بنچینە بوایه له م باپەتەدا ئەوا پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بە کاری دەھینا له ژیانیدا وە کاتیک کە وازى لى ھیننا ئەوا واز لى ھیننانى سوننەتە<sup>(٦٥)</sup>.

### سرینەوەی چاکەکان:

پ ۲۹ چاکەکان خراپەکان دەسپنەوە، ئایا خراپەکانیش چاکەکان دەسپنەوە؟ و چاکەکان خراپەکان دەسپنەوە و ناییهیلەن ھەروەکو پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمۇویەتى: ﴿الصَّلَواتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانِ مُكَفَّرَاتٍ لَا يَبْيَهُنَّ مَا اجْتَبَيْتُمُ الْكَبَائِرِ﴾<sup>(٦٦)</sup>.

واتە: نويژە فەرزەکان، و ھەینى بۆ ھەینى، و رەمەزان بۆ رەمەزان تاوانەکان له نیوانیاندا دەسپنەوە ئەگەر مرۆڤ خۆی بپاریزىت له تاوانە گەورەکان.

بەلام خراپەکان چاکەکان بسپنەوە نەخىر چاکەکان ناسپنەوە بەلام له کاتى کىشاندا له پۇزى قیامەتدا له وانەيە زال بىت بە سەر چاکەکاندا و قورستى بىت، خواى گەورە دە فەرمىت: ﴿وَنَصَعَ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ [الأنبياء: ٤٧].

واتە: له پۇزى قیامەتدا تەرازووی دادپەرەری دادەنیيەن، كردەوە چاکەکان و خراپەکان دەكېشىن، له وانەيە خراپەکان زىياد بکات و مرۆڤ شاييانى چونە دۆزەخەوە بىت و بەھۆيەوە سزا بدرىت به گوئىرە تاوانە كەى، وە له وانەيە چاکەکان و خراپەکان يەكسان بن و مرۆڤ له ئەھلى ئەعراف بىت ئەوانەي کە چاکە و خراپەکانيان يەكسانەو له نیوان بەھەشت و دۆزەخدا دەمیتەوە و ناچنە

٦٥ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ٣، ص ٢٤-٢٦).

٦٦ - (مسلم: ٢٣٣).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

به هه شته وه ئيلا پاش ويست و رېگه پىدانى خواي گهوره نه بىت)، وه له وانه يه چاکه كان زياتر بىت و

بچىتە به هه شته وه<sup>(٦٧)</sup>.

### حج کردنى ئافرهت بە بى مە حرم:

پ ۳۰ ئايا ئافرهت ئەگەر حج بکات بە بى مە حرم پىويسىتە جارىكى تر حج بکاتە وە يان نا؟ و ئەگەر ئافرهت بە بى مە حرم حج بکات ئەوا سەرىپچى خواي گهوره و پىغەمبەرى كردووه (صلى الله عليه وسلم)، چونكە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى: ﴿لَا تُسافِرْ إِمْرَأَةٌ إِلَّا مَعَ ذِي حَمْرَم﴾.

واتە: ئافرهت نابىت سەھەر بکات بە بى مە حرم، پياویك ھەستاو ووتى: ئەى پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) من خىزانم دەرچووه بۇ حج كردن، وە منىش ماومەتە وە بۇ غەزاي ئە وە و ئە وە، پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇوى: ﴿إِنْطَلِقْ فَحُجَّ مَعَ إِمْرَأَتِكَ﴾<sup>(٦٨)</sup>. واتە: بىر لەگەل خىزانە كەتدا حج بکە.

بە لام بە بى مە حرم حجە كەى تە واوه و لە سەرى لاقۇوه، واتە: پىويسىت نى يە لە سەرى جارىكى تر دووبارەي بکاتە وە، بەلكو پىويسىتە لە سەرى بگەپىتە وە بۇ لاي خواي گهوره و داواي ليخۆشبوونى لى بکات لە وە كە رووى داوه (بە بى مە حرم چووه بۇ حج)<sup>(٦٩)</sup>.

٦٧ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ۳، ص ۳۶-۳۷).

٦٨ - (البخاري: ۳۰۰۶)، و (مسلم: ۱۳۴۱).

٦٩ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ۳، ص ۲۹).

### حج کردن له جیاتی نه خوش:

پ ۳۱ گهنجیک ته مهنه بیست ساله و زهندی برینه و خوینی لی دیت، هه رووهها شه لیشه و هیشتا حه جی نه کردووه و دهیه ویت ئه مسال حج بکات، به لام له قهره بالله غی حج ده ترسیت توشی خوین به ربوون بیت چی بکات؟

و ئه گه رئم گهنجه توانای هه یه به پاره به لام توانای نی یه به لاشه ئه وا ده توانیت که سیکی تر له جیاتی خوی بنیریت و حه جی بق بکات، له بھر فه رمووده که ای ابن عباس (خوايان لی پازی بیت) که ده فه رمیت:

إِنَّ إِمْرَأً مِّنْ خَثْعَمْ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي أَدْرَكَتُهُ فَرِيضَةُ اللَّهِ عَلَى عَبَادِهِ الْحَجُّ شِيخًا لَا يَبْثُثُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحْجَجُ عَنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ<sup>(٧٠)</sup>.

واته: ئافره تیک له خشتم ووتی: ئهی پیغەمبەرى خوا(صلی الله علیه وسلم) باوکم پیره و حه جی له سه ره زه و ناتوانیت له سه ره و شتر خوی بگریت و توانای نی یه، ئایا من له جیاتی ئه و حه جی بق بکه م؟ فه رمووی: به لئى. ئه گه رئم پیاوە ناتوانیت حج بکات چونکه شه له یاخود که بریندار بیت به هه ره برینیک خوینه که ای ناوه ستیته وه و نه زیف ده بیت که ئه مهیش مه ترسییه له سه ره زیانی، ئه وا عوزری هه یه له بھر برینه که ای و ناره حه تی قه له بالله غی، وه ئه گه ره جیش بکات تاوانی له سه ره نی-  
یه<sup>(٧١)</sup>.

٧٠ - (متفق علیه، وانظر: ارواء الغلیل: ٩٩٢).

٧١ - (لقاء الباب المفتوح، رقم: ٣، ص: ٢٨-٢٩).

سیواک کردن له کاتی به رُوژوو بُووندا:

پ ۳۲ سیواک کردن له کاتی به رُوژوو بُوون به سیواکیکی ته‌هست به هندیک تام ده‌کریت له و سیواکه‌داو قورسه له سه‌ری ئه و تفه فری بدات یان له‌بهر زقدی یان له‌بهر ئوه‌ی له‌ناو مزگه‌وتدايه حوكمی قوت دانی ئه و تفه چی‌یه؟

و دروست نی‌یه ئه و تفه قوت بدات که سیواکه‌که تامی تیکراوه، به لکو پیویسته له سه‌ری سیواکه‌که‌ی بشوات و پاکی بکاته‌وه له و تامه پاشان به کاری بهینیت، ياخود سه‌ره‌تای به کارهینانه‌که‌ی به شه‌و بیت تا تامه‌که‌ی نامینیت پاشان که تامی نه‌ما به رُوژ به کاری بهینیت، وه ئه‌گه‌ر نه‌یتوانی ئه‌وا ده‌بیت ئه و تفه‌ی که تامی سیواکه‌که‌ی تیدایه فری بدات، وه ئه‌گه‌ر له مزگه‌وت بُوو ئه‌وا با به رُوژ سیواک نه‌کات چونکه سیواک کردن واجب نی‌یه  
<sup>٧٢</sup> زوربُوو ئه‌وا با به رُوژ سیواک نه‌کات چونکه سیواک کردن واجب نی‌یه

کردنی هندیک له رُوژو به تال که ره‌وه‌کان به نه‌زانی:

پ ۳۳ هندیک له رُوژو به تال که ره‌وه‌کانم کردوه و نه‌مزانیووه که رُوژو به تال ده‌که‌نه‌وه، وه چه‌ند پُرژیکی زور کردومه و ئیستا ژماره‌ی رُوژه‌کان نازانم ئایا چیم له سه‌رهو چی بکه‌م؟ و هیچ شتیکت له سه‌ر نی‌یه: نه‌گیپانه‌وه‌ی رُوژوو، نه تاوان چونکه نه‌تزانیووه که ئه و شتانه رُوژوو به تال ده‌که‌نه‌وه.<sup>٧٣</sup>.

٧٢ - (القاء الشهري، رقم: ٨، ص ٥٧-٥٨).

٧٣ - (القاء الشهري، رقم: ٨، ص ٥٨).

### قهزا نه کردنوهی روژوو بو ماوهی سی سال:

پ ۳۴ ئافره تیک له په مه زاندا که توشی (حهین) بوه روژووی شکاندووه به لام

له پاش په مه زان قه زای نه کردوتنه و، وه سی ساله به م شیوه يه چی له سه ره؟

و ئه گهر ئه و ئافره ته له شوینیکی دورلله زانایان و فیرخوازانی زانستی شه رعی بیت و هکو ئه وهی  
له ده شتیکی دورلله زیابیت و حوكمی ئه و شتهی نه زانیبیت، ئه وا قهزا کردنوهی له سه ره نی يه، چونکه  
عوزری هه يه به لام ئه گهر که متهرخه بوبیت به وهی که له شاریکدا زیابیت که زانای تیدا بوروه، ئه گهر  
ئه و حوكمه نادیار نابیت تیلا له لای که سیکی که متهرخه و بی بايه خ و پشت گوی خه ره نه بیت، ئه گهر  
وابوو ئه وا پیویسته قه زای ئه و روژانه بکاته و که تیدا به روژوو نه بوروه، وه ئه گهر گومانی هه بورو  
ئه وا کار به دلنجیای ده کات که که مه که يه، بوق نمونه ئه گهر گومانی هه يه که سی ساله ياخود دوو ئه و  
دوو ساله که ده ژمیردریت، وه ئه گهر گومانی هه بورو چوار ساله ياخود سی ساله ئه وا سی ساله که  
ده ژمیردریت و به م شیوه يه<sup>(۷۴)</sup>.

### به روژوو نه بون به هوی سه فه رکدن به فروکه:

پ ۳۵ زانای پایه به رز باسی ئه وه تان کرد که دروسته مرؤف به روژوو نه بیت له په مه زاندا به هوی  
سه فه رکدنی هه رچه نده به فروکه بیت ياخود ئوتومبیلیک که فینک که ره وهی تیدا بیت، ئه گهر  
که سیک بلیت به لگهت چی يه له سه ره ئه م شته له گه ل ئه وهی که ئه م شтанه له سه ره مهی پیغامبردا  
(صلی الله عليه وسلم) نه بوروه ئایا بنچینه قیاس له هاو شیوه ئه م شтанه چی يه؟

و لیرهدا هیچ قیاس نی يه، چونکه ئه وانهی که سه فه ره که ن به ئوتومبیل بیت یان فروکه ریبورن  
و وولاتی خویان به جی هیشتووه که ئه مهیش سه فه ره، به لام سه باره ت به ئوتومبیل و فروکه ئه وا

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

خوای گهوره له قورئانی پیرۆزدا باسی کردوه که ده فه رمیت: ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكُبُونَ﴾ [الزخرف: ۱۲].

واته: خوای گهوره که شتی و ئاژه‌لی بۆ ژیربار و ئاسان کردون بۆ سوار بوونیان.

وه ئه گهر له سه‌رده‌می هاتنه خواره‌وهی قورئاندا هه ر که شتی ئاو زانرابیت ئهوا له پاش سه‌رده‌می هاتنه خواره‌وهی قورئان که شتی و شکانی زانرا، وه که شتی ئاسمانی زانرا، وه (ال) له (الفلك) ياخود بۆ جنسه ياخود بۆ گشتیتی يه، وه خوای گهوره ده فه رمیت:

﴿وَالْحَيْلَ وَالْبَعَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكُبُوهَا وَزِينَةً وَيَحْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ [النحل: ۸]. واته: خوای گهوره ماین و ئه سپ و گویدریزی بۆ دروست کردون بۆ ئه‌وهی هەندیکیان بۆ سواری و هەندیکیان بۆ جوانی به کار بھینن، وه خوای گهوره شتی وا دروست ده کات ئیوه نایزان.

که واته ئوتومبیل و گویدریزو که شتی و وشتر هەموو ھۆکاری سەفهه کردن، وه عىبرهت به مەبەسته کە يه که سەفهه کردنە کە يه، وه لەم بابەتهدا قیاس نی يه چونکه دهق دەیگریتەوه بە بى قیاس<sup>(٧٥)</sup>.

### ماوهی خەتم کردنی قورئان:

پ ۳۶ ئه و ماوه‌یه مان بۆ دیاری بکەن که قورئانی تىدا خەتم بکریت، وه ئه‌وهی که پیغەمبەرو ھاوه‌لە بە ریزه‌کانی کردوویانه؟

و كەمترین ماوه که قورئانی تىدا خەتم بکریت سى پۇزە، هەرچەندە هەيە لە شوین کە وتوان (التابعین) که قورئانیان خەتم کردوه له شەو و پۇزىتكدا بە تايىھەتى لە رەمەزاندا، بە لام چاکتر وايە که خەتم بکریت له سى پۇزدا، وه ئه گهر لە پىنج پۇز ياخود شەش پۇزىشدا خەتمى کرد ئهوا هەر

75 - (القاء الشهري، رقم: ۸، ص ۶۲-۶۳).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

ئاسایی يه، وه ئەگەر لە مانگىكدا جارىك ياخود دووجار خەتمى كرد ئەوا ئاسايى يه و شتەكە فراوانە،  
گرنگ ئەوه يه كە رەمه زان تايىبەتمەندىتى هەبىت لە قورئان خويىندىدا<sup>(٧٦)</sup>.

ئاشكرا كردنى بەرۇژۇو نەبوون لەسەفەردا:

پ ۳۷ ئايا دەتوانم بەرۇژۇو نەبوونم لەسەفەردا ئاشكرا بكم تا بۇ خەلکى پۇونى بكمەوه كە رېڭەي  
پىدرابە؟

و بەلى، تۆ پاداشتت ھەيە لەسەر ئەم كارەت، ئەگەر بەرۇژۇو نەبوونت ئاشكرا كرد بۇ خەلکى  
لەسەفەردا<sup>(٧٧)</sup>.

بەكارھىناني حەبى راڭرتنى خويىنى بى نويىشى (حىض) بۇ پىيوىستى:

پ ۳۸ ئەگەر ئافرهت خويىنى بى نويىشى بكمەويتە دە رۇژى كۆتايىي رەمه زان، ئايا دەتوانىتت ھەبى  
راڭرتنى خويىنى بى نويىشى بەكاربەھىنەتتى بۇ ئەوهى يارمەتى بىدات لەسەر گوئپايەلى خواي گەورە و لە  
دە رۇژەدا بەرددەۋام بىت لەسەر پەرسىن؟

و نابىنەن كە دروست بىت ئە و حەبانە بەكاربەھىنەتتى بۇ ئەوهى يارمەتى بىدات لەسەر گوئپايەلى  
خواي گەورە، چونكە بى نويىشى شتىكە خواي گەورە لەسەر كچانى ئادەمى نوسىيە، وە پىغەمبەر  
(صلى الله عليه وسلم)، چوو بۇ لاي عائىشە (خواي لى پازى بىت) كە لە حەجي مالئاوايدا لەگەلەيدا  
بۇو، وە لە ئىحرامى عومرەدا بۇو تۈوشى بى نويىشى ببۇو پىش ئەوهى بگاتە مەككە، بىنى دەگریا  
پىي فەرمۇو: چى دەتگىرىنىتت؟ ئەويش پىي راڭھىياند كە تۈشى بى نويىشى بۇوە، پىغەمبەر يەش  
(صلى الله عليه وسلم) فەرمۇو: ﴿إِنَّ هَذَا شَيْءٌ كَتَبْنَا لَهُ عَلَىٰ بَنَاتِ آدَم﴾<sup>(٧٨)</sup>.

٧٦ - (اللقاء الشهري، رقم: ٨، ص ٧٥).

٧٧ - (اللقاء الشهري، رقم: ٨، ص ٨٨).

٧٨ - (صحيح سنن أبي داود: ١٧٨٢).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: ئەمە شتىكە خواي گەورە لە سەر كچانى ئادەمى نوسىيە.

بۇيىھ بىنۇيىشى لە خۆيەوە نىيە ئەگەر لە دە رۇڭىزى كۆتاىيى پەمە زانداھات با پازى بىت بەوهى كە خواي گەورە لە سەرى نوسىيىتى، و ئەو حەبانە يىش بە كارنەھىنىت، وە لە پزىشكى باوهەر پىكراوهەدە پىم راگەيەنزاوه كە ئەم حەبانە زيان بە پەحمو خويىن دەگەيەنىت، وە لەوانە يە ھۆكارىك بىت بۇ تىكچونى شىوهى كۆرپە ئەگەر مندالى بىت، بۇيىھ وا دەبىنەن خۆى لى دور بخاتەوە سوپاسى خواي گەورە بکات كە تووشى بىنۇيىشى دەبىت و واز لە نویژو رۇڭىزو دىنىت، چونكە ئەمە بە قەزاو قەدەرى خواي گەورە يە نەك بە دەستى خۆى<sup>(٧٩)</sup>.

### رۇڭىزو شىكەندىنى رېيوار لە سەفەردا:

پ ۲۹ ئايا دروستە رېيوار ئەگەر گەيشتەوە شارەكەى خۆى بەردەوام بىت لە بەرۇڭىزو نەبوون ھەرچەندە ئەم شتە زەحەمەتىش بىت لە سەرى؟ وە ئايا پاداشتى رېيوارى رۇڭىزو وان چەند جارىكە لەگەل ئەوهى ئىستا ھەموو ھۆكارىك ئاسانە؟

و ئەگەر مروقى بگاتە ئەو شارەكەى كە بۇيىھ چووھو بە رۇڭىزو بىت ئاسايىيە ئەگەر رۇڭىزو كەى بشكىنىت، چونكە رۇڭىزو وان لە سەفەردا ھەلبىزادن بە ويستى خۆيەتى، ئەگەر ويستى لى بىت بەردەوام دەبىت لە بەرۇڭىزو بۇون، وە ئەگەر ويستىشى لى بىت رۇڭىزو كەى دەشكىنىت، بەلام ئەگەر بگاتەوە شارەكەى خۆى و بەرۇڭىزو بىت ئەوا پىيويستە لە سەرى بەردەوام بىت لە سەر بەرۇڭىزو بۇونەكەى، وە حەلآل نىيە بۇيىھ رۇڭىزو كەى بشكىنىت، بەلام ئەگەر بگاتەوە شارەكەى خۆى و لە سەفەردا رۇڭىزو كەى شىكەند بىت ئەوا پىيويست نىيە لە سەرى خۆى بگەيتەوە لە خواردن و خواردىنەوە، چونكە ئەم خۆگەرتەوە يە هىچ سودىكى پىنەكەيەنىت كە ئەم سەرەتاي رۇڭىزو كەى شىكەند ووھ، وە ئەمە پىنەكەيەنىت رۇڭىزو و بۇيىھ بخوات و بخواتەوە تا خۆر ئاوا

79 - (القاء الشهري، رقم: ٨، ص ٩٠-٩١).

بۇون، بەلام ئەگەر لەوە ترسا خەلکى تۆمەت بارى بىكەن بەوهى كە بە پۇشۇ نابىت و ھاوشىۋەئى ئەمانە ئەوا دەبىت بە نەيىنى بخوات و بخواتەوە كەس نەيىنىت<sup>(٨٠)</sup>.

لەبەر كىرىدى جل و بەرگىك كە وىنەئى تىيىدا بىت:

پ ٤ حوكىمى لەبەر كىرىدى ئەو جل و بەرگانە چىيە كە وىنەئى تىيادىيە؟ و لەبەر كىرىدى ئەو جل و بەرگانە كە وىنەئى تىيادىيە دروست نىيە، ئىتىر ئايا جل و بەرگى مندالان بىت يان گەورە، ھەروەھا ھېشتەوەي وىنە بۆ يادگارى ياخود جگە لە يادگارى دروست نىيە، مەگەر وا بخوازىت وەك وىنەئى مامەلە، وەھەر كەسىك و گومانى بىرىبىت كە من فەتواي ئەوەم داوه كە وىنەئى حەرام تەنها خاوهەن لاشەيە ئەوا درقى بۆمان ھەلبەستووھ .....

چونكە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى: ﴿إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ﴾<sup>(٨١)</sup>. واتە فريشتهى رەحمەت ناچىتە هىچ مالىيەت وە كە وىنەئى تىيىدا بىت.

بۇيە رىيگە نادەين بەكەس وىنە بەھىلىيەت وە بۆ يادگارى ھەروەكۈ دەلىن، وەھەر كەسىك وىنەئى ھېشتەت وەلگەرتۇوھ بۆ يادگارى ئەوا پىيوىستە لەسەرى بىدرېنىت وەناوى بەرىت، ئىتىر جىاوازى نىيە ئايا ھەلىواسىيە بە دیوارەوە، ياخود خستويەتىيە ناو ئەلبۇومەوە، ياخود جگە لەمانە، چونكە ھېشتەوەي وىنە خەلکى ئەو مالە بى بەش دەكتات لە چونە ژۇورەوەي فريشتهى رەحمەت<sup>(٨٢)</sup>.

- ٨٠ - (القاء الشهري، رقم: ٨، ص ٨٥).

- ٨١ - (صحیح الجامع الصغیر: ٧٢٦١).

- ٨٢ - (المسائل الميسرة في زينة المرأة المسلمة: ص ٤٢).

فیکه لیدان وچه پله لیدان:

پ۱۴ حومى فیکه لیدان وچه پله لیدان چى يە؟

و ده رکه و توروه که ئەمانه له جگە له موسلمانانه و هرگیراوه، بۆيە نابىت موسلمانان به کارى بھىن، وھ ئەگەر بە شتىكىش سەرسام بۇون ئەوا با الله أكىر ياخود سبحان الله بکەن، هەروهدا نابىت الله أكىر (تەكبير كردن) بە كۆمهل بىت، هەروه كو هەندىك لە خەلکى دەيکەن، بەلکو مرۇق لە نىوان خۆى و نەفسىدا سبحان الله دەكات، بەلام تەكبير كردن بە كۆمهل و سبحان الله كىدىنى بە كۆمهل كاتىك كە شتىكى سەرسورەھىنەر دەبىت ئەوا نازانم ھىچچىنە يەكى هەبىت<sup>(۸۳)</sup>.

لە پى كىرىنى پانتۇل بۇ ئافرهتان:

پ۱۵ حومى لەپى كىرىنى پانتۇل چى يە بۇ ئافرهتان؟

و پانتۇل قەبارەي قاچ و سك و پەراسو و مەمكى ئافرهت دەردەخات، بۆيە ئەو ئافرهتەي پانتۇل لەپى دەكات ئەم فەرمۇدە صەھىحە دەيگىرىتە وھ كە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) دەفرەرمىت: ﴿صِنْفَانِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرْهُمَا... وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُّيَلَّاتٌ مَائِيلَاتٌ رَؤُوْسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ، لَا يَدْخُلُنَّ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدُنَّ رِيحَهَا، وَإِنَّ رِجْلَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا﴾<sup>(۸۴)</sup>.

واتە: دوو كۆمهل ھەن ئەھلى دۆزەخن وھىشتا من نەمبىينيون..... وھ ئافرهتانى پۆشتەي رووت سەرەنجى پىاوان رادەكىيىشنى بەلاي خۆياندا و بەلارولەنجه وھ دەرۇن بە رىدا، قىزەكانيان لەبان سەريان بەستۇرۇھە وەكى بان پىشى و شتر بەرزيان كردىتە وھ، ئەمانه بەھۆى ئەم كردى وھ يانە وھ ناچە بەھەشتە وھ، وھ بۇنى بەھەشتىش ناكەن، هەرچەندە بۇنى بەھەشت دەكرىت لە دوورى ئەۋەندە و دەھەندە وھ.

- ۸۳ - (المسائل الميسرة في زينة المرأة المسلمة: ص ۸۱).

- ۸۴ - (صحیح الجامع الصغیر: ۳۷۹۹).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

بؤیه ئامۇڭكارىم بۇ ئافرهتاني باهورپدار ئەوهىيە كە لە خواى گەورە بېرسن و سورىن لەسەر جل و بەرگى ئىسلامى داپوشەر، وە پارەرى خۆيان بە فيرۇ نەدەن لە كېپىنى ئەم جل و بەرگانەدا. واللە الموقق.

وە پرسىياركرا لەپايىه به رزيان: بەلكەي ئەو ئافرهتانە كە پانتول دەكەن ئەوهىيە دەلىن: پانتول  
فراوانەو تەسک نى يە و داپوشەرە؟

فەرمۇسى: تەنانەت ئەگەر پانتولەكە فراوانىش بىت، چونكە جىاكردنەوە قاچىكى لە قاچەكەي ترى  
شىتىكە لە دانەپۇشراوى، پاشان لەوە دەترسىن كە لە خۆ چواندى ئافرهتان بىت بە پياوان، چونكە  
پانتول جل و بەرگى پياوانە، وەپىغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) نەفرەتى لەو ئافرهتانە كردۇوە كە  
خۆيان دەچۈين بە پياوان<sup>(٨٠)</sup>.

بىرىنى قىزى ئافرهت تا ناو شانى بۇ جوانى، و بەكارھىنانى ئامىرەكانى جوانكارى بۇ مىردى:  
پ ٤٣ حوكمى بىرىنى قىزى ئافرهت چىيە تا ناو شانى بۇ جوانى، ئىتىر ئايىا شوى كردىتى يان نا؟  
وە حوكمى بەكارھىنانى ئامىرەكانى جوانكارى زانراو چىيە بۇ خۆجان كردىن بۇ مىردى؟  
و بىرىنى قىزى ئافرهت ياخود بەشىوھىيەكە كە لە قىزى پياوان بچىت، ئەمە حەرامە و لەتاوانە  
گەورەكانە، چونكە پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) نەفرەتى لەو ئافرهتانە كردۇوە كە خۆيان  
دەچۈين بە پياوان، ياخود بەشىوھىيەكە ناگاتە خۆچواندىن بە پياوان، ئەمە يان زانايان بۇچۇنيان  
جياوازە و سى بۇچۇنيان ھەيە:  
بۇچۇنى يەكەم: دەلىن: دروستە.  
بۇچۇنى دووهەم: دەلىن: حەرامە.  
بۇچۇنى سىيەم: دەلىن: مەكرۇھە.

٨٥ - (المسائل الميسرة في زينة المرأة المسلمة: ص ٩٨-٩٩)

ئوهی که بلاو بیت له مازه بی ئیمامی ئەحمد ئوهی که مەکروھ، له راستیدا نابیت ئیمە هەرچى داب و نەریتیک کە له جگە له خۆمانە و بۆمان ھات وەرى بگرین، ئیمە پیش سەردەمیکى نزیک دەمان بىنى ئافرهتان شانازى يان دەکرد بە قىز دریزى وزۇرى قژیان، چىيانه ئىستا ئەم کارە دەكەن کە له وولاتانى ترە و بۆمان ھاتووه، وەمن بەرھەلسى ھەموو شتىکى تازە ناكەم، بەلام بەرھەلسى ھەموو شتىک دەكەم کە كۆمەلگا بگۈپىت بۆ داب و نەریتیک کە له جگە له موسىمانانە وە هاتبیت.

وە بەكارهىنانى ئامىرەكانى خۆجوان كردن وەكى سوراوا ئاسايىيە و ھىچى تىدا نىيە، ھەروەها سورىكىدىنى روومەت بەتاپىھەتى بۆ ئافرهتىك کە شۇوى كردىت (بەلام ئەگەر زيانى ھەبیت ئەوا قەدەغە دەكىت لە بەر زيانە كەمى).

بەلام ئە و خۆجوان كردىنى کە هەندىك لە ئافرهتان دەيکەن بە بىرۋەلگىتن، ئىتىر ھەلکىشانى بیت ياخود بارىك كردىنە وە ئەوا حەرامە، چونكە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) نەفرەتى كردووه لە و ئافرهتانە کە بىرۋەلەگىن، وەلەو ئافرهتانە يىش کە بۆيان ھەلەگىن، ھەروەها ددان شاش كردىنى ئافرهتان بۆ جوانى حەرامە و نەفرەتى لى كراوه<sup>(٨٦)</sup>.

### پاك بۇونە وە ئافرەت لە بى نويىزى (الحيض) و بەرۋۇزۇ بۇونى:

پ ٤٤ ئەگەر ئافرەت پاك بۇونە وە لە بى نويىزى و غۇسلى دەركىد پاش نويىزى بەيانى و نويىزى كرد و بەرۋۇزۇ بۇو، ئايا پىيۆيسە لە سەرى ئە و رۆزە بىگىرىتە وە؟

و ئەگەر ئافرەت لە بى نويىزى پاك بۇونە وە پىش دەركەوتىنى فەجر ئەگەر بەتنە يەك دەقىقە يىش بىت بەلام دىلىغا بىت کە پاك بۆتە وە، ئەگەر لە رەمەزاندا بىت ئەوا پىيۆيسە لە سەرى بەرۋۇزۇ بىت، وە رۆزۇ گىتنە كەى لە و رۆزەدا تەواوه و پىيۆيسە ناكات قەزاي بکاتە وە، چونكە بە پاكى بەرۋۇزۇ

----- ٨٦- (المسائل الميسرة في زينة المرأة المسلمة: ص ٩٩).

## گولبىزىرىك لە فەتواكانى زاناي پايدەبەرز محمد بن صالح العثيمين

بۇوه ھەرچەندە ئەگەر غوسل دەرنەكەت تا پاش دەركەوتىنى فەجر ئەوا ئاسابىيە و ھىچ شتىكى تىدا نىيە، ھەروه كو چۆن ئەگەر پياو لهشى گران بىت بەھۆى كۆبۈونەوهى لەگەل خىزانى، ياخود خەوبىنинى (إحتلام) بۇونى، ئەوا ئەگەر پاششىيۇ بکات وغۇسل دەرنەكەت ئىلا پاش دەركەوتىنى فەجر نەبىت ئەوا رۆژووهكەى تەواوه.

وھ بەم بۇنەيەوە دەمەويىت شتىكى تر رۇون بىكەمەوە لەلای ئافرهتان ئەۋىش ئەوهىيە ئەگەر توشى بى نويىزى بۇون لەپاش رۆژوو شەكاندىيان پىش ئەوهى نويىزى شىوان (عىشاء) بىكەن وا دەزانن رۆژووئى ئەو رۆژە يان بەتال بۆتەوە، كە ئەمەيش ھىچ بىنچىنەيەكى نىيە ئەگەر لەپاش خۆرئاوا بۇون توشى بى نويىزى بۇون ئەگەر بەيەك دەقىقەيش بىت ئەوا رۆژوو گىتنەكەيان تەواوه<sup>(٨٧)</sup>.

**پاك بونەوهى ئافرهتى زەيستان (النساء) پىش چلهى:**

پ ٤٥ ئايا نويىزۇ رۆژوو پىيويستە لەسەر ئافرهتى زەيستان ئەگەر پاك بۇوهوھ پىش چلهى؟ و بەلى.. ھەركاتىك ئافرهتى زەيستان پىش چلهى پاك بونەوهى پىيويستە لەسەرى نويىز بکات، و بەرۆژوو بىت ئەگەر لە رەمەزاندا بىت، وە دروستە كۆ بىتتەوە لەگەل مىردەكەى، چونكە پاكە و ھىچ شتىك نىيە قەدەغەي نويىز ورۇژوو كۆبۈونەوهى لى بکات<sup>(٨٨)</sup>.

**بىنىنى خوينى بى نويىزى رۆزىك ونەمانى بۇ رۆزى داھاتوو:**

پ ٤٦ ئەگەر ئافرهت لەكتى بى نويىزى رۆزىك خوينى بىنى ورۇزى پاش تر نەبىنى...پىيويستە لەسەرى چى بکات؟

و ئەوهى ئاشكرا بىت ئەوهىيە كە ئەم پاكىتىيە ياخود وشكىيە كە روویداوه لە رۆزانى بى نويىزىدا بەبى نويىزى دەزمىردرىت وحسابى پاكىتى بۇ ناكرىت، بۆيە دەبىت خۆى بگىرىتەوە لەو شتانەي كە

٨٧ - رساله في الدماء الطبيعية للنساء: ص ٦٥-٦٦.

٨٨ - رساله في الدماء الطبيعية للنساء: ص ٦٦.

ئافرهتان له بى نويشيدا خويانى لى ده گرنەوه، وەھەندىك له زانايان دەفرمۇون: ھەركاتىك رۆژىك خويىنى بىنى ورۇچىك پاك بۇوهوه، ئەوا خويىنەكە خويىنى بى نويشىيە وپاكىتىيە كەيش پاك بۇونەوه يە هەتا دەگاتە پانزه رۆژ، لەپاش پانزه رۆژەكە ئەو كاتە خويىنەكە حسابى نەزىفى (إسحاقى) بۇ دەكىيت، وەئەمە بەناوبانگە لە مەزھەبى ئىمامى ئەحمدى كورى حەنبەل (رەحمەتى خواى لى بىت)<sup>(٨٩)</sup>.

### حوكىمى فرۇشتى ئەلچە ئالتون بۇ پياوان:

پ ٤٧ حوكىمى فرۇشتى ئەلچە ئالتون بۇ پياوان چىيە ئەگەر زەرەنگەرەكە دلنىا بىت لەوهى كە كېيارە پياوه كە لە دەستى دەكەت؟

و فرۇشتى ئالتون بۇ پياوان حەرامە ئەگەر فرۇشىيارەكە بىزانتى كە كېيارە پياوه كە لە دەستى دەكەت، ياخود گومانى زال بۇ بەسەر ئەوهى كە خۆى لە دەستى دەكەت ئەوا يارمەتى داوه لەسەر تاوان كردن كە خواى كەورە قەدەغەيى كردووه كە دەفرمېت: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْقَوْمِ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِلْمِ وَالْغُدْوَانِ﴾ [المائدة: ٢].

واتە: ئىوه ھاوكارى يەكترى بىكەن لەسەر چاکەو لە خواترسان و خۇپارىزى لەتاوان، وە ھاوكارى يەكترى مەكەن لەسەر تاوان و دۈزمنىكارى يەكترى.

وە زەرەنگەريش حەلآل نىيە بۇي ئەلچە ئالتون دروست بکات بۇ ئەوهى پياوان لە دەستى بىكەن<sup>(٩٠)</sup>.

٨٩ - رسالتة في الدماء الطبيعية للنساء: ص ٦٨-٦٩.

٩٠ - فقه وقاوى البيوع: ص ١٤٢).

**فروشتنی ئالتون بە پاره نابیت تا ھەموو پارهکە وەرنەگریت:**

پ ٤٨ حۆكمى فروشتنى ئالتون چىيە بە قەرز؟ وە ئەگەر بۇ خزم بىت لە وە دەترسم كە پەيوەندى خزمایەتىم لەگەل بېچىرىنىت ئەگەر بە قەرز نەيدەمى، لەگەل ئەوهى كە دلىنiam لە وەھى كە لە داھاتودا پارهكەم دەداتى؟

و پىويىستە ياساي گشتى بزانىت كە فروشتنى ئالتون بە پاره دروست نىيە ئىلا دەبىت پارهكە تەواو وەربىرىت، وە جياوازى نىيە لە نىوان نزىك ودوور ( خزم و بىگانە ) چونكە نابىت خۆشەويسىتى بىرىت لە سەر حسابى دىنى خواي گەورە بۇ هيچ كەسىك، وە ئەگەر خزمەكەت لېت تۈرە بۇ بەھۆى گۆپرایەلى كىرىت بۇ خواي گەورە با تۈرە بىت ئەوا ئەو سەتكارى تاوانبارە كە دەيەۋىت تۆ توشى تاوان و سەرپىچى كىرىنى فەرمانى خواي گەورە بکات، وە تۆ لە راستىدا چاكەت لەگەلدىا كردووه كاتىك كە قەدەغەت كردووه لە وەھى كە مامەلەيەكى حەرامت لەگەلدىا بکات، وە ئەگەر لېت تۈرە بۇ ياخود پەيوەندى لەگەلدىا بېرى ئەوا ئەو تاوانبارە و تۆ هيچ تاوانىكت لە سەر نىيە<sup>(٩١)</sup>.

**حۆكمى فروشتنى ئەو ئالتونە كە رەسم و وىنەئى تىيدايم:**

پ ٤٩ حۆكمى فروشتنى ئەو ئالتونە چىيە كە رەسم و وىنەئى تىيدايم وە كو پەپولەو سەرى مار وهاوشىۋەئى ئەمانە؟

و خىلى زىيۇ زىيۇ كە لە سەر شىۋەو وىنەئى ئازەل دروست كرابىت ئەوا كېين و فروشتنى حەرامە، وە خۇرمازاندەوە لە دەست كردن وە لەگرتى حەرامە، چونكە پىويىستە لە سەر موسىلمان وىنە بشكىپىت و لەناوى بەرىت و نەيەيلت، هەروەكى چۈن لە صەھىھى موسىلىمدا هاتووە كە ئىمامى

٩١ - (فقه وقاوى البيوع: ص ٤٦).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

عه لى (خواى لى رازى بىت) به أبو هياج الأسدى ده فه مریت: (أَلَا أَبْعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ: أَلَا تَدْعَ صُورَةً إِلَّا طَمَسْتَهَا، وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ) <sup>(٩٢)</sup>.

واته: ئايادى نەتنىرم بۇ شتىك كە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) منى بۇ ناردووه: ئەويش ئەوهىيە هيچ وينەيەك نەھىلىت ئىللا له ناوى بەريت، وە هيچ گۈرپىكى بەرز نەھىلىت ئىللا تەختى بکەيت. وە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمۇويەتى: (إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُونَ بَيْتًا فِيهِ صُورَةً) <sup>(٩٣)</sup>. واته: فريشته رەحمەت ناچنە هيچ مالىكەوە كە وينەي تىدا بىت. بۇ يە پىيوىستە لە سەر موسىلمانان خۆيان دور بىگرن لە بەكارەتىنانى ئەم جۆرە خشلەو كېرىن و فرقىشتى <sup>(٩٤)</sup>.

### دەرچونى ئافرهت بۇ بازار بەبى مەحرەم:

پ ٥ ئايادى دەرچونى ئافرهت بۇ بازار بەبى مەحرەم دروستە يان نا؟ وەچ كاتىك دروستە و چ كاتىك حەرامە؟

و دەرچونى ئافرهت بۇ بازار لە بنچىنەدا دروستە، وە بە مەرج نەگىراوە كە مەحرەمى لەگەلدا بىت، مەگەر لە فىتنە بىرسىت، ئەگەر وابوو ئەوا پىيوىستە لە سەرى بەبى مەحرەمىك دەرنەچىت كە بىپارىزىت، وە بۇ دەرچونى بۇ بازار مەرجە كە بە داپۇشراوى دەرچىت و جوانى خۆى دەرنەخات، وە بۇن لە خۆى نەدات، ئەگەر لە كاتى دەرچونىدا جوانى خۆى دەرخىست، ياخود بۇنى لە خۆى دا ئەوا حەلآل نى يە بۇي دەرچىت لە مال، چونكە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ده فه مریت:

﴿لَا تَمْنَعُوا إِمَامَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ، وَلَيَخْرُجُنَّ تَفِلاتٍ﴾ <sup>(٩٥)</sup>.

٩٢ - (مسلم، كتاب الجنائز، باب الأمر بتسوية القبر: ٩٦٩).

٩٣ - (صحىح الجامع الصغير: ٧٢٦١).

٩٤ - (فقه وفتاوى البيوع، ص: ١٤٧).

٩٥ - (رواه أحمد وأبوداود)، وصححه الشيخ الألباني في (الإرواء) (٥١٥) و(صحیح أبي داود) (٥٢٩).

## گولبزیریک له فه توakanی زانای پایه به رز محمد بن صالح العثیمین

واته: قهدهغهی ئافرهتاني بنهنه خوا مەكەن له چونيان بۆ مزگهوت، بەلام که دەرچون با بېنى بۆن دان له خۆيان دەرچن، وە جوانى خۆيان دەرنەخەن.

چونكە بە دەرچونيان بە بۆن له خۆدان ودەرخستنى جوانى فيتنە تىدايە بۆخۆيان وجگە له خۆيان، وە ئەگەر ئەمین بۇون له فيتنە وله سەر شىۋازى داواكراو لىيان دەرچون بەبى بۆن له خۆدان ودەرخستنى جوانى درووتى ئەوا لە دەرچونە كەياندا هىچ شتىكى تىدا نىيە، وە ئافرهتان له سەردەمى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم)، دەردەچون بۆ بازار بەبى مەحرەم<sup>٩٦</sup>.

تەواو بوم له وەرگىرانى ئەم پەرتوكە بەسۇدە

لە رۆژى شەممە

بەروارى ٢٥ رجب ١٤٢٧ك

بەرامبەر ١٩/٨/٢٠٠٦ ز

**وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَقْعُمُ الصَّالِحَاتُ**

٩٦ - (أسئلة مهمة أجاب عليها فضيلة الشيخ محمد بن صالح العثيمين: ص ١٥-١٦).

## سەرچاوهكان

- ١- إجابات مفيدة وتجيئات سديدة من كلام فضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله)تأليف: محمد الناصر العربي.
- ٢- أسئلة مهمة أجاب عنها فضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله)، دار الوطن للنشر.
- ٣- رسالة في الدماء الطبيعية للنساء، تأليف فضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله).
- ٤- فتاوى مهمة لعموم الأمة، سماحة الشيخ عبدالعزيز بن عبدالله ابن باز(رحمه الله)، وفضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله)، جمع وأعداد: إبراهيم بن عثمان الفارسي.
- ٥- فتاوى وأذكار لإتحاف الآخيار، سماحة الشيخ عبدالعزيز بن عبدالله ابن باز (رحمه الله)، وفضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله) جمع وترتيب محمد الناصر العربي.
- ٦- فتاوى الأئمة في النوازل المذهبة، جمع وترتيب: محمد بن حسين بن سعيد آل سفران القحطاني، راجعه وصححه: فضيلة الشيخ العلامة: د. صالح بن فوزان الفوزان.
- ٧- فقه وفتاوی البيوع: الشيخ عبدالرحمن السعدي(رحمه الله)، الشيخ محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله)، الشيخ صالح بن عبدالله الفوزان، اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء. راجعه وخرج أحاديثه: د. عماد علي عبدالسميع.
- ٨- لقاء الباب المفتوح رقم(٣) مع فضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله)، إعداد الدكتور عبدالله بن محمد بن أحمد الطيار.
- ٩- لقاء الباب المفتوح رقم (٢٥) مع فضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين (رحمه الله)، إعداد الدكتور عبدالله بن محمد بن أحمد الطيار.
- ١٠- اللقاء الشهري رقم (٨) مع فضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله)، إعداد الدكتور عبدالله بن محمد بن أحمد الطيار.
- ١١- اللقاء الشهري رقم (١٣) مع فضيلة الشيخ: محمد بن صالح العثيمين(رحمه الله)، إعداد الدكتور عبدالله بن محمد بن أحمد الطيار.
- ١٢- المسائل الميسرة في زينة المرأة المسلمة، إعداد: محمد بن عبدالله بن إبراهيم الشائع.